jump2group

6620 Cypresswood Drive Suite 120
Spring, TX 77379
832.717.4331

Color Side 1: BLACK

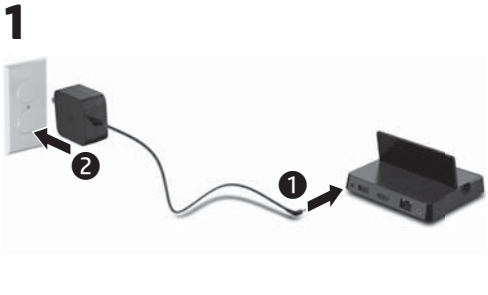
Color Side 2: BLACK

Flat size: 17.25 x 22.0 in.

Finished size: 5.75 x 11.0 in.

Fold 1: 3 panel accordion

Fold 2: in half



When the light on the front of the dock flashes amber (charging) or white (charged), the dock is powered and ready to connect to a monitor or other display device.

عندما يومض المصباح الموجود بالجهة الأمامية لجهاز الإرساء باللون الكهرماني (الشحن) أو الأبيض (الكامل الشحن)، فإن الجهاز يدل على أنه جاهز للإرساء بالطاقة واستعداده للاتصال بجهاز عرض أو شاشة عرض أخرى.

Saat lampu di bagian depan dok menyala berwarna amber (mengisi) atau putih (berisi penuh), dok siap untuk disambungkan ke monitor atau perangkat layar lainnya.

Когато индикаторът отпред на модула за скачване примигва в жълто (зареждане) или бяло (заредено), модулът за скачване е захранен и е готов за свързване към монитор или друго устройство с дисплей.

Když kontrolka na přední straně dokovací stanice bliká oranžově (nabíjení) nebo bíle (hlubší), je dok napájený a připravený na připojení k monitoru nebo jinému zobrazovacímu zařízení.

Når lampen foran på dokken blinker gult (opladet) eller hvidt (opladet), har dokken strøm og er klar til at blive sluttet til en skærm eller en anden visningsenhed.

Wenn die LED auf der Vorderseite des Docks gelb (wird geladen) oder weiß (aufgeladen) leuchtet, ist das Dock eingeschaltet und bereit, eine Verbindung zu einem Monitor oder einem anderen Anzeigegerät herzustellen.

Cuando el indicador luminoso en la parte frontal de la base de acoplamiento parpadea en ámbar (cargando) o en blanco (cargada), la base de acoplamiento tiene la alimentación necesaria y está lista para conectarse a un monitor o a otro dispositivo de visualización.

Όταν η φωτεινή ενδείξη στην μπροστινή πλευρά της βάσης σύνδεσης αναβοσβήνει πορτοκαλί (φορτίζοντα) ή λευκό (φορτισμένο), η βάση σύνδεσης τροφοδοτείται και είναι έτοιμη για σύνδεση με οθόνη ή άλλη συσκευή προβολής.

Kaldu kontrollpuldi ees põleb oranžselt (laadimisel) nõrgelt valgelt (täielik laadimisel), on dokk toidetud ja valmis ühendama ühe monitori ja teise seadme.

Kun dokin etupuolella oleva merkkivalo vilkkuu keltaisena (latautuu) tai valkoisena (ladattu), telakointiasemaan on kytketty virta ja se voidaan yhdistää näyttöön tai muuhun näyttölaitteeseen.

Lorsque le voyant situé à l'avant de la station d'accueil clignote en orange (charge) ou blanc (carrégé), la station d'accueil est alimentée et prête à être connectée à un écran ou à un autre périphérique d'affichage lorsque le voyant de sa façade clignote en orange (charge en cours) ou en blanc (charge terminée).

Kad žarulja na prednjoj strani priključne stanice treperi žuto (punjenje) ili bijelo (napunjena), priključna je stanica uključena i spremna za povezivanje s monitorom ili drugim uređajem za prikaz.

Quando la spia nella parte anteriore del dock lampeggia in arancione (ricarica) o in bianco (carico), il dock è alimentato e pronto per la connessione a un monitor o a un altro dispositivo di visualizzazione.

Ja doka indikators mirgo dzeltenā krāsā (notiek uzlāde) vai baltā krāsā (uzlādēts), dokošanas stacija ir pieslēgsta strāvai un gatava savienojuma izveidei ar monitoru vai citu displeja ierīci.

Jei prijungimo stotelės priekyje esantį lemputė mirksi geltona (krauosnama arba baltai (įkrauta), stotelė pakanka energijos, kad būtų galima ją prijungti prie monitoriaus ar kito vaizdo įrenginio.

Ha a dokk elején található jelzőfény borostyánsárgán villogni vagy fehéren fel(villan) villog, a dokk be van kapcsolva, és készen áll a monitorhoz vagy egyéb megjelenítőeszközhöz csatlakoztatásra.

Wanneer het lampje aan de voorzijde van het dock oranje (opladen) of wit (opgeladen) knipoogt, is het dock ingeschakeld en kan het worden aangesloten op een monitor of ander weergaveapparaat.

Når lyset på fremsiden av dokkingen blinker gult (lader) eller hvitt (ladet) så er dokkingen tilkoblet strøm og klar til å tilkobles en skjerm eller en annen skjermenhet.

Gdy wskaźnik z przodu stacji dokującej miga na pomarańczowo (ładowanie) lub biało (naładowana), stacja jest zasilana i gotowa do podłączenia do monitora lub innego urządzenia wyświetlającego.

Quando a luz na frente do dispositivo de ancoragem pisca a amarelo (a carregar) ou branco (carregado), o dispositivo de ancoragem está alimentado e preparado para ser ligado a um monitor ou outro dispositivo de visualização.

Quando a luz na frente da estação de acoplamento piscar na cor âmbar (carregando) ou branca (carregada), a estação de acoplamento estará com energia e pronta para conectar a um monitor ou outro dispositivo de exibição.

Când indicatorul luminos din partea frontală a docului clipește în chihlimbariu (se încarcă) sau în alb (este încărcat), docul este alimentat și pregătit pentru a fi conectat la un monitor sau la alt dispozitiv de afișare.

Когда индикатор на передней панели док-станции горит желтым (если выполняется зарядка) или белым (если зарядка завершена), станция получает питание и ее можно подключить к монитору или другому устройству отображения.

Keď kontrolka v prednej časti doku bliká oranžovo (nabija sa) alebo bielou farbou (nabitá), dok je v napájaní a pripravený na pripojenie k monitoru alebo inému zobrazovaciemu zariadeniu.

Ko kučka na sprednji strani priključne postaje oranžna (polnjenje) ali bela (napolnjena), je priključna postaja napajana in pripravljena za vzpostavitev povezave z monitorjem ali drugo napravo za prikazovanje.

Om lampan på framsidan av dockningsstationen blinkar gult (laddat) eller vitt (fulladdat) är dockan laddad och klar att anslutas till en skärm eller annan visningsenhet.

เมื่อไฟที่ด้านหน้าเครื่องเชื่อมต่อกำลังไฟกะพริบเป็นสีส้ม (กำลังชาร์จ) หรือสีขาว (ชาร์จเต็ม) แสดงว่าเครื่องชาร์จได้รับไฟและพร้อมที่จะเชื่อมต่อกับจอภาพหรืออุปกรณ์แสดงผลอื่น

Yuvanın ön kısmındaki ışık sarı (şarj oluyor) veya beyaz (şarj edildi) yanıp sönündüğünde, yuvanın gücü açık ve bir monitöre veya başka bir görüntü aygıtına bağlanmaya hazır demektir.

Коли індикатор на передній панелі док-станції блимає жовтим (заряджається) або білим (заряджено), це означає, що док-станція живиться і готова до з'єднання з монітором або іншим пристроєм відображення.

ドックの正面にあるランプがオレンジ色（充電中）または白色（充電完了）で点滅しているときは、ドックに電力が供給されていたため、モニターまたはその他のディスプレイ装置に接続できます。

가져다 놓면의 표시등이 황색(충전중) 또는 흰색(충전됨)으로 깜박이면 거치대 전원이 켜져 있는 상태이며 모니터 또는 다른 디스플레이 장치를 연결할 수 있습니다.

当热站前面的灯变琥珀色（正在充电）或白色（已充电）闪烁时，即表明热站已通电，可以连接至显示器或其他显示设备。

當底座後面的燈閃爍琥珀色（正在充電）或白色（已充滿）時，表示底座已通電，並已準備好連線至螢示器或其他顯示裝置。

כאשר הנורית בחלק הקדמי של תחנת ההתחברות מהבהבת בצהוב (טעינה) או בלבן (טעונה), תחנת הטעינה נמצאת מחוברת לחשמל ומוכנה לחיבור אל מסך או אל התקן תצוגה אחר.

After you connect the dock to a monitor or other display device, the connection information for the available dock, appears on the screen of the remote display. If you dock a tablet as shown in figure 3, it connects automatically and you do not need to use the following procedures to connect wirelessly.

NOTE: The dock must be connected to external power for at least thirty seconds before the Miracast capability can be used.

To connect wirelessly using Miracast:

1. Run your tablet Miracast software. Miracast software names include, but are not limited to, Screen Mirroring, Screencasting, and Wi-Fi Direct.
2. Connect to the network SSID shown on the remote display. The format is **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (the characters that replace "XXX" vary). See your tablet documentation for more information about creating a Miracast connection.

To connect wirelessly using Intel WiDi:

1. Run your tablet Intel WiDi software.
2. Connect to the network SSID shown on the remote display. The format is **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (the characters that replace "XXX" vary). See your tablet documentation for more information about creating an Intel WiDi connection.
3. Select **Connect**. If necessary, type in the PIN shown on the remote display.

To configure the dock:

1. Connect your tablet to the dock. If your browser does not open automatically, use Wi-Fi to connect to the SSID shown on the remote display. Then, open your browser and go to 192.168.59.254. If you are connecting for the first time, select your language, and then select **Continue**.
2. To set up a password for the dock configuration page, enter an alphanumeric password of up to eight characters in the **Enter an Administrator password** box. Enter that same password in the **Confirm your Administrator password** box, and then select **OK**. The dock restarts. The dock configuration settings page will be displayed the next time you connect to the dock, go to 192.168.59.254, enter your password when prompted, and then select **OK**.
3. On the page, you can configure the dock settings, or select one of the other tabs to update the firmware or restore the default settings. When you have finished making changes, select **OK**, **Install new firmware**, or **Restart**. The dock restarts.

NOTE: شحن الجهاز الإرساء بجهاز العرض أو شاشة عرض أخرى، فإن معلومات الاتصال المتاحة للإرساء، تظهر على الشاشة الخاصة بشاشة العرض البعيدة. في حالة توصيل كمبيوتر لوحي على النحو الموضح بالشكل رقم 3، فإنه يتصل تلقائيًا ولن تحتاج إلى القيام بالإجراءات التالية للاتصال لاسلكيًا.

ملاحظة: يجب توصيل قاعدة التوصيل بمصدر تغذية خارجي لمدة 30 ثانية على الأقل قبل استخدام إمكانية Miracast.

للاتصال لاسلكيًا باستخدام Miracast:

1. شغل برنامج Miracast الخاص بالكمبيوتر اللوحي. تتضمن أسماء برامج Miracast على سبيل المثال، لا الحصر، Screen Mirroring و Screencasting و Wi-Fi Direct.
2. اتصل بمعرف مجموعة الخدمات الخاص بالشبكة المعروض على شاشة العرض البعيدة. يكون تنسيق **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (يختلف الأحرف التي تحل محل الرموز "XXX"). راجع وثائق الكمبيوتر اللوحي للاطلاع على المزيد من المعلومات حول إنشاء اتصال Miracast.

للاتصال لاسلكيًا باستخدام Intel WiDi:

1. شغل برنامج Intel WiDi الخاص بالكمبيوتر اللوحي.
2. اتصل بمعرف مجموعة الخدمات الخاص بالشبكة المعروض على شاشة العرض البعيدة. يكون تنسيق **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (يختلف الأحرف التي تحل محل الرموز "XXX"). راجع وثائق الكمبيوتر اللوحي للاطلاع على المزيد من المعلومات حول إنشاء اتصال Intel WiDi.
3. اختر **Connect** (اتصال). إذا لزم الأمر، اكتب رقم التعريف الشخصي المعروض على شاشة العرض البعيدة.

لتكوين وحدة الإرساء:

1. قم بتوصيل الكمبيوتر اللوحي بجهاز الإرساء. إذا لم يتم فتح المستعرض الخاص بك بشكل تلقائي، فاستخدم الشبكة اللاسلكية للاتصال بمعرف مجموعة الخدمات الخاص بالشبكة الموجود على شاشة العرض البعيدة. ثم، افتح المستعرض وانتقل إلى 192.168.59.254. إذا كنت تقوم بالتوصيل لأول مرة، فحدد لغتك، ثم حدد **متابعة**.
2. لإعداد كلمة مرور لصفحة تكوين جهاز الإرساء، أدخل كلمة مرور هجائية رقمية تصل إلى ثمانية أحرف في المربع **أدخل كلمة مرور المسؤول**. أدخل نفس كلمة المرور في المربع **تأكيد كلمة مرور المسؤول**، ثم حدد **موافق**. يعاد تشغيل الجهاز. إعادة تشغيل جهاز الإرساء. سيتم عرض صفحة إعدادات تكوين جهاز الإرساء في المرة التالية التي تقوم فيها بالتوصيل بجهاز الإرساء، انتقل إلى 192.168.59.254، وأدخل كلمة المرور الخاصة بك عند المطالبة، ثم حدد **موافق**.
3. يمكنك تكوين إعدادات جهاز الإرساء أو حدد أحد علامات التبويب الأخرى لتحديث البرامج الثابتة أو قم باستعادة الإعدادات الافتراضية. عند انتهاء من عملية الإعداد، حدد **موافق** أو **تثبيت برنامج ثابت جديد** أو **إعادة التشغيل**. يعاد تشغيل جهاز الإرساء.

Setelah menyambungkan dok ke monitor atau perangkat layar lainnya, informasi sambungan untuk mode yang tersedia akan tampak di tampilan layar jarak jauh. Jika Anda meletakkan tablet di dok seperti gambar 3, perangkat akan tersambung secara otomatis dan Anda tidak perlu menggunakan langkah-langkah berikut untuk menyambungkannya secara nirkabel.

CATATAN: Dok harus terhubung ke daya eksternal setidak selama tiga puluh detik sebelum kemampuan Miracast dapat digunakan.

Untuk menyambung ke Miracast secara nirkabel:

1. Akifkan perangkat lunak Miracast tablet. Nama perangkat lunak Miracast termasuk, namun tidak terbatas kepada, Screen Mirroring (Duplikasi Layar), Screencasting (Tayangan Layar), dan Wi-Fi Direct (Wi-Fi Langsung).
2. Sambungkan ke SSID jaringan yang tampak pada tampilan layar jarak jauh. Formatnya adalah **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (karakter "XXX" berbeda-beda). Lihatlah dokumentasi yang disertakan dengan tablet Anda untuk informasi lebih lanjut tentang sambungan Intel WiDi.

Untuk menyambung ke Miracast menggunakan Intel WiDi:

1. Akifkan perangkat lunak Intel WiDi di tablet.
2. Sambungkan ke SSID jaringan yang tampak pada tampilan layar jarak jauh. Formatnya adalah **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (karakter "XXX" berbeda-beda). Lihatlah dokumentasi yang disertakan dengan tablet Anda untuk informasi lebih lanjut tentang sambungan Intel WiDi.
3. Pilih **Connect** (Sambung). Masukkan PIN yang tertinggal di tampilan layar jarak jauh jika diperlukan.

Konfigurasi dok:

1. Menyambungkan tablet ke dok. Jika browser (peramban) tidak terbuka secara otomatis, gunakan Wi-Fi untuk menyambung ke SSID yang tampak pada tampilan layar jarak jauh. Lalu, ketikkan 192.168.59.254 pada browser (peramban). Jika Anda menyambung untuk pertama kali, pilih bahasa, lalu pilih **Lanjut**.
2. Untuk mengatur kata sandi pada laman konfigurasi dok, masukkan kata sandi alfanumerik hingga delapan karakter di kotak **Masukkan kata sandi Administrator**. Masukkan kata sandi yang sama di kotak **Konfirmasi kata sandi Administrator**, lalu pilih **OK**. Dok akan memulai kembali. Laman pengaturan konfigurasi dok akan ditampilkan saat lain kali Anda menyambung ke dok, kunjungi 192.168.59.254, masukkan kata sandi saat diminta, lalu pilih **OK**.
3. Di laman ini, Anda dapat mengonfigurasikan pengaturan dok, atau memilih salah satu tab untuk memperbarui firmware (perangkat lunak) atau memprioritaskan pengaturan standar. Setelah selesai melakukan perubahan, pilih **OK**, **Instal firmware (perangkat lunak) baru**, atau **Reset*. Dok akan memulai kembali.

След като свържете модула за скачване към монитор или друго устройство с дисплей, информацията за връзката за наличните режими ще се показва на екрана на отдалечения дисплей.

Ако сложите таблет, както е показано на фигура 3, той ще се свърже автоматично и няма да е нужно да използвате процедурите по-долу за безжично свързване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Модулът за скачване трябва да бъде свързан към външно захранване за поне тридесет секунди, преди да може да се използва Miracast.

За да свържете безжично чрез Miracast:

1. Изпълнете софтуера Miracast на таблета. Имената на софтуера Miracast включват, но не се ограничават до Screen Mirroring, Screencasting и Wi-Fi Direct.
2. Свържете се към SSID, показан на отдалечения дисплей. Форматът е **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (знаците „XXX" се различават). Вижте документацията на таблета за повече информация относно създаването на връзка чрез Intel WiDi.

За да свържете безжично чрез Intel WiDi:

1. Изпълнете софтуера Intel WiDi на таблета.
2. Свържете се към SSID, показан на отдалечения дисплей. Форматът е **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (знаците „XXX" се различават). Вижте документацията на таблета за повече информация относно създаването на връзка чрез Intel WiDi.
3. Изберете **Connect** (Свързване). Ако е необходимо, въведете PIN кода, показан на отдалечения дисплей.

За да конфигурирате модула за скачване:

1. Свържете своя таблет към модула за скачване. Ако браузърът ви не се отваря автоматично, използвайте Wi-Fi, за да се свържете към SSID, показан на отдалечения дисплей. След това отворете браузъра и отидете на 192.168.59.254. Ако се свързвате за първи път, изберете език, след което изберете **Продължаване**.
2. За да зададете парола за страницата за конфигурация на модула за скачване, въведете буквено-цифрена парола от до осем знака в полето **Въведете администраторска парола**. Въведете същата парола в полето **Потвърдете администраторската парола**, след което изберете **OK**. Модулът за скачване се рестартира. Страницата с настройки на конфигурацията на модула за скачване ще се появява следващия път, когато се свързвате към модула за скачване, отидете на 192.168.59.254, въведете паролата се при подяна за това, след което изберете **OK**.
3. На страницата можете да конфигурирате настройките на модула за скачване или да изберете един от другите раздели, за да актуализирате фърмуера или да възстановите настройките по подразбиране. Когато сте свършили с извършваните от тях промени, изберете **OK**, **Инсталиране на нов фърмуер** или **Нулиране**. Модулът за скачване се рестартира.

Po připojení dokovací stanice k monitoru nebo jinému zobrazovacímu zařízení se na obrazovce vzdálného displeje zobrazí informace o připojení pro dostupné režimy.

Pokud do dokovací stanice vložíte tablet tak, jak je uvedeno na obrázku 3, připojí se tablet automaticky a nemusí použít dále uvedené postupy pro bezdrátové připojení.

POZNÁMKA: Dokovací stanice musí být připojena k vnějšímu zdroji napájení po dobu alespoň 30 sekund před tím, než použijete software Miracast.

Bezdrátově připojení s použitím software Miracast:

1. Spusťte na tabletu software Intel WiDi. Software Miracast obsahuje mimo jiné funkce Screen Mirroring, Screencasting a Wi-Fi Direct.
2. Připojte k síti SSID, která je zobrazena na vzdálném displeji. Formát je **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (znaky, které nahrazují „XXX" jsou různé). Další informace o vytvoření připojení Miracast naleznete v dokumentaci tabletu.

Bezdrátově připojení pomocí software Intel WiDi:

1. Spusťte na tabletu software Intel WiDi.
2. Připojte k síti SSID, která je zobrazena na vzdálném displeji. Formát je **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (znaky, které nahrazují „XXX" jsou různé). Další informace o vytvoření připojení Intel WiDi naleznete v dokumentaci tabletu.
3. Vyberte možnost **Connect** (Připojit). V případě potřeby zadejte kód PIN zobrazený na vzdálném displeji.

Konfigurace dokovací stanice:

1. Připojte tablet k dokovací stanici. Pokud se automaticky nespustí prohlížeč, použijte připojení Wi-Fi pro připojení k síti SSID zobrazené na vzdálném displeji. Poté spusťte prohlížeč a přejděte na adresu 192.168.59.254. Pokud se připojujete poprvé, vyberte váš jazyk a poté vyberte možnost **Pokračovat**.
2. Pokud chcete nastavit heslo pro stránku konfigurace dokovací stanice, zadejte do pole **Zadejte heslo správce alfanumerické** heslo dlouhé až 8 znaků. Stejné heslo zadejte do pole **Potvrzení hesla správce** a poté vyberte položku **OK**. Dokovací stanice se restartuje. Stránka konfigurace dokovací stanice se zobrazí, když se příště připojíte k dokovací stanici. Přejděte na adresu 192.168.59.254, na výzvu zadejte heslo a poté vyberte položku **OK*.
3. Na stránce můžete konfigurovat nastavení doku nebo vybrat jednu z dalších karet pro aktualizaci firmwaru nebo obnovení výchozího nastavení. Po dokončení změn vyberte položku **OK**, poté položku **Instalovat nový firmware** nebo **Reset*. Dokovací stanice se restartuje.

Der visas oplysninger om tilgængelige tilstande på den eksterne skærm, efter du har sluttet docken til en skærm eller en anden visningsenhed.

Hvis du sætter en tablet i docken, som vist på figur 3, oprettes forbindelsen automatisk, og du behøver ikke at bruge de efterfølgende fremgangsmåder til oprettelse af trådløs forbindelse.

BEMÆRK! Docken skal være tilsluttet en ekstern strømforsyning i mindst tredive sekunder, før Miracast-funktionen kan anvendes.

Sådan oprettes forbindelse trådløst med Miracast:

1. Kør din tablets Miracast-software. Miracast-softwarens navne inkluderer, men er ikke begrænset til, Screen Mirroring, Screencasting og Wi-Fi Direct.
2. Opret forbindelse til det netværks-SSID, der er vist på den eksterne skærm. Formatet er **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (med forskellige tegn indsat for "XXX"). Se dokumentationen til din tablet for yderligere oplysninger om oprettelse af en Miracast-forbindelse.

Sådan oprettes forbindelse trådløst med Intel WiDi:

1. Kør din tablets Intel WiDi-software.
2. Opret forbindelse til det netværks-SSID, der er vist på den eksterne skærm. Formatet er **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (med forskellige tegn indsat for "XXX"). Se dokumentationen til din tablet for yderligere oplysninger om oprettelse af en Intel WiDi-forbindelse.
3. Vælg **Connect** (Opret forbindelse). Indtast evt. PIN-koden, der vises på den eksterne skærm.

Sådan konfigureres dokken:

1. Sæt din tablet til docken. Hvis din browser ikke åbnes automatisk, skal du bruge Wi-Fi til at oprette forbindelse til det SSID, der vises på den eksterne skærm. Åbn herefter din browser, og gå til 192.168.59.254. Hvis det er første gang, du opretter forbindelse, skal du vælge dit sprog og derefter trykke på **Fortsæt*.
2. Angiv en adgangskode for dockens konfigurationsside ved at indtaste en alfanumerisk adgangskode på op til otte tegn i feltet **Indtast en administratoradgangskode*. Indtast den samme adgangskode i feltet **Bekræft din administratoradgangskode**, og vælg derefter **OK*. Docken genstarter. Siden med indstillinger til konfiguration af dokken vises den næste gang, du opretter forbindelse til dokken. Gå til 192.168.59.254, indtast din adgangskode, når der bedes om det, og vælg derefter **OK*.
3. Du kan på denne side konfigurere dokkens indstillinger eller vælge en af de andre faner for at opdatere firmwaren eller gendanne standardindstillingerne. Vælg **OK**, **Installér ny firmware** eller **Nulstil**, når du er færdig med at udføre ændringer. Docken genstartes.

Nachdem Sie das Dock an einen Monitor oder ein anderes Anzeigegerät angeschlossen haben, werden die Verbindungsinformationen für die verfügbaren Modi auf dem Bildschirm des Remote-Displays angezeigt.

Wenn Sie ein Tablet wie in Abbildung 3 andocken, stellen Sie automatisch eine Verbindung her und die folgenden Verfahren sind nicht notwendig, um eine Drahtlosverbindung herzustellen.

HINWEIS: Das Dock muss mindestens 30 Sekunden an eine externe Stromquelle angeschlossen werden, bevor die Miracast-Funktion verwendet werden kann.

So stellen Sie eine Drahtlosverbindung über Miracast her:

1. Führen Sie die Miracast-Software auf Ihrem Tablet aus. Beispiele für Miracast-Software sind unter anderem Screen Mirroring, Screencasting und Wi-Fi Direct.
2. Stellen Sie eine Verbindung zur Netzwerk-SSID her, die auf dem Remote-Display angezeigt wird. Das Format lautet **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (die Zeichen, die "XXX" ersetzen, variieren). Weitere Informationen zum Herstellen einer Miracast-Verbindung finden Sie in den Dokumentationen Ihres Tablets.

So stellen Sie eine Drahtlosverbindung über Intel WiDi her:

1. Führen Sie die Intel WiDi-Software auf Ihrem Tablet aus.
2. Stellen Sie eine Verbindung zur Netzwerk-SSID her, die auf dem Remote-Display angezeigt wird. Das Format lautet **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (die Zeichen, die "XXX" ersetzen, variieren). Weitere Informationen zum Herstellen einer Intel WiDi-Verbindung finden Sie in den Dokumentationen Ihres Tablets.
3. Wählen Sie **Connect** (Verbinden). Geben Sie gegf. die PIN ein, die auf dem Remote-Display angezeigt wird.

So konfigurieren Sie das Dock:

1. Verbinden Sie Ihr Tablet mit dem Dock. Wenn sich Ihr Browser nicht automatisch öffnet, verwenden Sie Wi-Fi, um eine Verbindung zu der SSID herzustellen, die auf dem Remote-Display angezeigt wird. Öffnen Sie anschließend Ihren Browser und gehen Sie zu 192.168.59.254. Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen, wählen Sie Ihre Sprache und anschließend **Fortfahren*.
2. Um ein Kennwort für die Konfigurationsseite des Docks einzurichten, geben Sie ein alphanumerisches Kennwort mit bis zu acht Zeichen in das Feld **Administratorkennwort eingeben** ein. Geben Sie dasselbe Kennwort in das Feld **Administratorkennwort bestätigen** ein und wählen Sie anschließend **OK**. Das Dock startet neu. Die Seite mit den Konfigurationseinstellungen für das Dock wird angezeigt, wenn Sie das nächste Mal eine Verbindung zum Dock herstellen. Gehen Sie zu 192.168.59.254, geben Sie Ihr Kennwort ein, wenn Sie aufgefordert werden und wählen Sie anschließend **OK*.
3. Auf dieser Seite können Sie die Dock-Einstellungen konfigurieren oder eine der anderen Registerkarten wählen, um die Firmware zu aktualisieren oder die Standardeinstellungen wiederherzustellen. Wenn Sie alle Änderungen vorgenommen haben, wählen Sie **OK**, **Neue Firmware installieren**, oder **Zurückstatten*. Das Dock startet neu.

Después de conectar la base de acoplamiento a un monitor o a otro dispositivo de visualización, la información de la conexión referente a los modos disponibles aparece en la pantalla remota.

Si acopla un tablet como se muestra en la figura 3, éste se conecta automáticamente y no necesita usar los siguientes procedimientos para conectarse de forma inalámbrica.

NOTA: La base de acoplamiento debe estar conectada a la alimentación externa durante al menos treinta segundos antes de que pueda usar la funcionalidad de Miracast.

Para conectarse de forma inalámbrica usando Miracast:

1. Ejecute el software Miracast de su tablet. Los nombres del software Miracast incluyen, sin limitarse a ellos, Screen Mirroring, Screencasting y Wi-Fi Direct.
2. Conéctese al SSID de la red que se muestra en la pantalla remota. El formato es **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (los caracteres que sustituyen "XXX" varían). Consulte la documentación de su tablet para obtener más información sobre la creación de una conexión con Intel WiDi.
3. Seleccione **Connect** (Conectar). Si es necesario, escriba el PIN que se muestra en la pantalla remota.

Para configurar la base de acoplamiento:

1. Conecte su tablet a la base de acoplamiento. Si su navegador no se abre de forma automática, use Wi-Fi para conectarse al SSID que aparece en la pantalla remota. Luego, abra su navegador y vaya a 192.168.59.254. Si se está conectando por primera vez, seleccione su idioma y luego seleccione **Continuar**.
2. Para establecer una contraseña en la página de configuración de la base de acoplamiento, introduzca una contraseña alfanumérica de hasta ocho caracteres en la casilla **Introduzca una contraseña de Administrador**. Introduzca la misma contraseña en la casilla **Confirme su contraseña de Administrador** y seleccione **Aceptar**. La base de acoplamiento se reinicia. Las configuraciones de la base de acoplamiento aparecerán la próxima vez que se conecte a la base, vaya a 192.168.59.254, introduzca su contraseña cuando se le solicite y luego seleccione **Aceptar**.
3. En la página, puede configurar la base de acoplamiento o seleccionar una de las otras pestañas para actualizar el firmware o restaurar las configuraciones predeterminadas. Cuando haya terminado de hacer los cambios, seleccione **Aceptar**, **Instalar nuevo firmware** o **Restablecer*. La base de acoplamiento se reinicia.

Αφού συνδέσετε τη βάση σύνδεσης σε οθόνη ή άλλη συσκευή προβολής, οι πληροφορίες σύνδεσης για τις διαθέσιμες λειτουργίες εμφανίζονται στην απομακρυσμένη οθόνη.

Εάν συνδέσετε ένα tablet στη βάση σύνδεσης, όπως απεικονίζεται στην εικόνα 3, συνδέεται αυτόματα και δεν χρειάζεται να ακολουθήσετε τις παρακάτω διαδικασίες σύνδεσης χωρίς καλώδιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η βάση σύνδεσης πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε εξωτερική τροφοδοσία για τουλάχιστον τριάντα δευτερόλεπτα για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Miracast.

Για σύνδεση χωρίς καλώδιο μέσω Miracast:

1. Εκτελέστε το λογισμικό Miracast του tablet. Στις ονομασίες του λογισμικού Miracast περιλαμβάνονται ενδεικτικά αλλά χωρίς περιορισμό τα Screen Mirroring, Screencasting και Wi-Fi Direct.
2. Συνδεθείτε στο SSID δικτύου που εμφανίζεται στην απομακρυσμένη οθόνη. Η μορφή είναι **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (οι χαρακτήρες που αντικαθιστούν το «XXX» διαφέρουν). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του tablet.

Για σύνδεση χωρίς καλώδιο μέσω Intel WiDi:

1. Εκτελέστε το λογισμικό Intel WiDi του tablet.
2. Συνδεθείτε στο SSID δικτύου που εμφανίζεται στην απομακρυσμένη οθόνη. Η μορφή είναι **HP Pro Portable Tablet dock_XXX** (οι χαρακτήρες που αντικαθιστούν το «XXX» διαφέρουν). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο τεκμηριωμένο σύνδεσης Intel WiDi, ανοίξτε στην τακτικίωση του tablet.
3. Επιλέξτε **Connect** (Σύνδεση). Εάν είναι απαραίτητο, πληκτρολογήστε το PIN που εμφανίζεται στην απομακρυσμένη οθόνη.

Για να διαμορφώσετε τη βάση σύνδεσης:

1. Συνδέστε το tablet στη βάση σύνδεσης. Εάν το πρόγραμμα περιήγησης που χρησιμοποιείτε δεν ανοίξει αυτόματα, χρησιμοποιήστε συνδέση Wi-Fi για να συνδεθείτε με το SSID που εμφανίζεται στην απομακρυσμένη οθόνη. Στη συνέχεια, ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης και μεταβείτε στο διεύθυνση 192.168.59.254. Εάν συνδέεστε για πρώτη φορά, επιλέξτε γλώσσα και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Συνέχεια**.
2. Για να ορίσετε κωδικό πρόσβασης για τη σελίδα διαμόρφωσης της βάσης σύνδεσης, εισαγάγετε έναν αλφαριθμητικό κωδικό πρόσβασης με έως οκτώ χαρακτήρες στο πλαίσιο **Εισαγωγή κωδικού πρόβλεψης διαχειριστή**. Επιβεβαιώστε τον ίδιο κωδικό πρόσβασης στο πλαίσιο **Επιβεβαίωση κωδικού πρόβλεψης διαχειριστή** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **OK**. Γίνεται επανεκκίνηση της βάσης σύνδεσης. Την επόμενη φορά που θα συνδεθείτε στο βάση σύνδεσης, θα εμφανιστεί στη διεύθυνση 192.168.59.254. Θα ανοιχτεί η σελίδα ρυθμίσεων διαμόρφωσης της βάσης σύνδεσης.
3. Σε αυτή τη σελίδα, μπορείτε να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις της βάσης σύνδεσης ή να επιλέξετε μία από τις άλλες καρτέλες για ενημέρωση του υλικολογισμικού ή επαναφορά των προκαθορισμένων ρυθμίσεων. Όταν ολοκληρώσετε τις αλλαγές, επιλέξτε **OK**, **Εγκατάσταση νέου υλικολογισμικού** ή **Επαναφορά**. Γίνεται επανεκκίνηση της βάσης σύνδεσης.

Une fois la station d'accueil connectée à un écran ou à un autre périphérique d'affichage, les informations de connexion relatives aux modes disponibles sont affichées à l'écran.

Si vous placez une tablette comme illustré à la figure 3, la connexion est automatique et vous n'avez pas besoin de suivre la procédure de connexion sans fil.

REMARQUE : La station d'accueil doit être branchée à une alimentation externe depuis au moins 30 secondes pour que vous puissiez utiliser la fonction Miracast.

Pour vous connecter sans fil avec Miracast :

1. Lancez le logiciel Miracast de votre tablette. Les noms des logiciels Miracast sont notamment, mais sans s'y limiter, Screen Mirroring, Screencasting et Wi-Fi Direct.
2. Connectez-vous au SSID réseau indiqué sur l'écran distant. Son format est le suivant : **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (« XXX » représente des caractères variables). Reportez-vous à la documentation de votre tablette pour plus d'informations sur la création d'une connexion Intel WiDi.

Pour vous connecter sans fil avec Intel WiDi :

1. Lancez le logiciel Intel WiDi de votre tablette.
2. Connectez-vous au SSID réseau indiqué sur l'écran distant. Son format est le suivant : **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (« XXX » représente des caractères variables). Reportez-vous à la documentation de votre tablette pour plus d'informations sur la création d'une connexion Intel WiDi.
3. Sélectionnez **Connect** (Connexion). Si nécessaire, entrez le code PIN indiqué sur l'écran distant.

Pour configurer la station d'accueil :

1. Connectez votre tablette à la station d'accueil. Si votre navigateur ne s'ouvre pas automatiquement, connectez-vous en Wi-Fi au SSID indiqué sur l'écran distant. Ensuite, ouvrez votre navigateur et rendez-vous à l'adresse 192.168.59.254. Si vous vous connectez pour la première fois, sélectionnez votre langue, puis **Continuer**.
2. Pour créer un mot de passe pour la page de configuration de la station d'accueil, saisissez un mot de passe alphanumérique comportant jusqu'à 8 caractères dans le champ **Saisir le mot de passe administrateur**. Saisissez une nouvelle fois ce mot de passe dans le champ **Confirmer le mot de passe administrateur**, puis sélectionnez **OK**. La station d'accueil redémarre. Pour afficher la page des paramètres de configuration de la station d'accueil, connectez-vous à cette-ci, rendez-vous à l'adresse 192.168.59.254, saisissez votre mot de passe, puis sélectionnez **OK*.
3. Sur cette page, vous pouvez configurer les paramètres de la station d'accueil ou sélectionner un autre onglet pour mettre à jour le microprogramme ou bien rectifier les paramètres par défaut. Une fois vos modifications terminées, sélectionnez **OK**, **Installer un nouveau microprogramme** ou **Réinitialiser*. La station d'accueil redémarre.

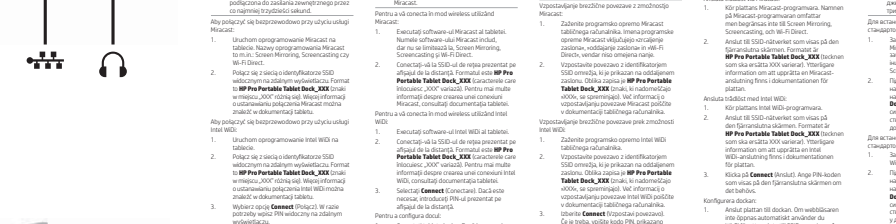
Kad priključna stanica poveže s monitorom ili drugim uređajem za prikaz, na zaslonu udaljenog uređaja prikazat će se podaci o vezi za dostupne načine rada.

Ako priključite tablet, kao što je prikazano na slici 3, on će se automatski povezati te ne morate koristiti sljedeće postupke za bežično povez

jump2group

6620 Cypresswood Drive
Suite 120
Spring, TX 77379
832.717.4331

Color Side 1:	Flat size:	Fold 1:	Fold 2:
BLACK	17.25 x 22.0 in.	3 panel accordion	in half
Color Side 2:	**Finished size:**		
BLACK	5.75 x 11.0 in.		



Dopo aver connesso il dock a un monitor o a un altro dispositivo di visualizzazione, sullo schermo del display remoto vengono visualizzate le informazioni sulla connessione.

Se si connette un tablet al dock, come mostrato nella figura 3, la connessione avviene automaticamente e non è necessario utilizzare le seguenti procedure per la connessione wireless.

NOTA: Il dock deve essere collegato all'alimentazione esterna da almeno trenta secondi prima di poter utilizzare la funzionalità Miracast.

Per la connessione wireless con Miracast:

1. Eseguire il software Miracast sul tablet. (Uno dei software Miracast comprendono, in via non esclusiva, Screen Mirroring, Screencasting e Wi-Fi Direct.)
2. Connettere ad SSID di rete visualizzato sul display remoto. Il formato è **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (carattere che al posto di "XXX" possono variare). Consultare la documentazione del tablet per ulteriori informazioni sulla creazione di una connessione Miracast.

Per la connessione wireless con Intel WiDi:

1. Eseguire il software Intel WiDi sul tablet.
2. Connettersi ad SSID di rete visualizzato sul display remoto. Il formato è **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (carattere che al posto di "XXX" possono variare). Consultare la documentazione del tablet per ulteriori informazioni sulla creazione di una connessione Intel WiDi.
3. Selezionare **Connect** (Connetti). Se necessario, digitare il PIN visualizzato sul display remoto.

Per configurare il dock:

1. Connettere il tablet al dock. Se il browser non si apre automaticamente, utilizzare Wi-Fi per connettersi al SSID visualizzato sul display remoto. Aprire quindi il browser e visitare la pagina all'indirizzo 192.168.59.254. Se è la prima volta che si effettua la connessione, scegliere la proprio lingua e selezionare **Continua**.
2. Per configurare una password per la pagina di configurazione del dock, inserire una password affinché non contenente di maiuscolo otto caratteri nella casella **Inserire una password di amministratore** (inserire la stessa password nella casella **Conferma la password di amministratore**) e selezionare **OK**. Il dock viene riavviato. Alla successiva connessione al dock sarà visualizzata la pagina delle impostazioni di configurazione del dock; visitare la pagina all'indirizzo 192.168.59.254, inserire la password quando richiesto e selezionare **OK**.
3. Nella pagina è possibile configurare le impostazioni del dock, oppure selezionare una delle altre schede per aggiornare il firmware o ripristinare le impostazioni predefinite. Una volta completate le modifiche, selezionare **OK**. **Installa nuovo firmware** / **Reimposta**. Il dock viene riavviato.

Kad doks ir pievienots monitoram vai citai displeja ierīcei, pieejamo saskarnes informāciju ir redzama ar attēlu displeja ekrānā.

Ievietojot planšetdatoru dokā, kā parādīts 3. attēlā, savienojuma izveide notiek automātiski un nav nepieciešams veikt tālāk norādītās darbības, lai izveidotu bezvadu savienojumu.

PIEZĪME. Dokam jābūt pievienotam ārējam strāvas avotam vismaz trīsdesmit sekundes pirms Miracast funkcionālas uzsākšanas.

Lai izveidotu bezvadu savienojumu, izmantojot Miracast, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Palaidiet programmatūru Miracast (jūsu planšetdatorā. Programmatūras Miracast nosaukumi ietver, bet neaprobežojas ar: Screen Mirroring, Screencasting un Wi-Fi Direct.
2. Izveidojiet savienojumu ar tīklu SSID, kas redzams attēlā displejā. Formāts ir tādā: **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (rakstzīmes, ar kurām tiek aizstātas zīmes „XXX", var atšķirties). Papildinformāciju par Miracast savienojuma izveidi skatiet planšetdatora pievienotajā dokumentācijā.

Lai izveidotu bezvadu savienojumu, izmantojot Intel WiDi, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Palaidiet programmatūru WiDi jūsu planšetdatorā.
2. Izveidojiet savienojumu ar tīklu SSID, kas redzams attēlā displejā. Formāts ir tādā: **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (rakstzīmes, ar kurām tiek aizstātas zīmes „XXX", var atšķirties). Papildinformāciju par Intel WiDi savienojuma izveidi skatiet planšetdatora pievienotajā dokumentācijā.
3. Atlasiet **Connect** (Pievienot). Nepieciešamības gadījumā ievadiet displejā rādītos kodus, kas redzams attēlā displejā.

Lai veiktu doka konfigurēšanu, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Pievienojiet savu datoru dokam. Ja pārlūkprogramma nesaveras automātiski, izveidojiet savienojumu ar attēlā displejā redzamo SSID, izmantojot Wi-Fi. Pēc tam atveriet pārlūkprogrammu un ievadiet adresi 192.168.59.254. Ja savienojumu veidojat pirmo reizi, atlasiet savu valodu un pēc tam atlasiet **Turpināt**.
2. Lai iestatītu paroli doka konfigurēšanas lapai, ievadiet tādu **Ievadiet administratora paroli** burtiem parādītu, kas sastāv no maksimāli astoņām rakstzīmēm, ievadiet to pašu paroli ar tādu **Apstiprināt administratora paroli** pāri, tam atlasiet **Labi**. Doks tiks restartēts. Nākamreiz, pieslēdzoties dokam, ja doks, būs redzama doka konfigurēšanas iestatījumu lapa. Ievadiet adresi 192.168.59.254, pēc pieprasījuma ievadiet savu paroli un pēc tam atlasiet **Labi**.
3. Šajā lapā varat konfigurēt doka iestatījumus vai atlasīt kādu citu cilni, lai apjauniņtu programmatūru vai atjaunotu noklusējuma iestatījumus. Pēc izmaiņu veikšanas atlasiet **Labi**. **Instalēt jauno programmaparatūru** vai **Atiestatīt**. Doks tiks restartēts.

Priljungus stotelej prie monitoriaus ar kito valdymo įrenginio, suteikiamos informacijos ekrane prisijungimo informacija apie galimus ryšiuus.

Jei prie stotelės prijungsite planšetinį kompiuterį, kaip parodyta 3 paveikslėlyje, jis bus prijungtas automatiškai, o jums nereikės atlikti toliau pateikiamų veiksmų, kad prijungtumėte jį belaidžiu ryšiu.

PASTABA. Prieš naudojantis „Miracast" funkcija prijungimo stotelę reikia prijungti prie išorinio maitinimo šaltinio bent 30 sekundžių.

Jei norite prijungti belaidžiu ryšiu per „Miracast":

1. Planšetinėme kompiuteryje paleiskite „Miracast" programinę įrangą. („Miracast" programinės įrangos pavadinimai gali būti „Screen Mirroring", „Screencasting" ir „Wi-Fi Direct" (tačiau gali būti ir kitokie).
2. Prisijunkite prie tinklo SSID, kuris nurodoma nuotolinėme ekrane. Naudokite tokį formatą: **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (simbolai, kurious keičia įvedari vietoje „XXX", gali skirtis). Daugiau informacijos, kaip užmegzti „Miracast" ryšį, žiūkite planšetinio kompiuterio dokumentacija.

Jei norite prijungti belaidžiu ryšiu per „Intel WiDi":

1. Planšetiniame kompiuteryje paleiskite „WiDi" programinę įrangą.
2. Prisijunkite prie tinklo SSID, kuip nurodoma nuotolinėme ekrane. Naudokite tokį formatą: **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (simbolai, kurious keičia įvedari vietoje „XXX", gali skirtis). Daugiau informacijos, kaip užmegzti „Intel WiDi" ryšį, žiūkite planšetinio kompiuterio dokumentacija.
3. Pasirinkite **Connect** (Prisijungti). Prireikus įveskite nuotolinėme ekrane rodomą PIN kodą.

Jei norite sukonfigūruoti prijungimo stotelę:

1. Prijungkite planšetinį kompiuterį prie stotelės. Jei naršyklė neatidaroma automatiškai, naudodami „Wi-Fi" prisijungkite prie SSID, kuris rodomas nuotolinėme ekrane. Tada atidarykite naršyklę ir įveskite jusų įvedie adresą 192.168.59.254. Jei jungiatės pirmą kartą, pasirinkite kalbą, tada pasirinkite **Tęsti**.
2. Jei norite nustatyti prijungimo stotelės konfigūracijos puslapio slaptažodį, laukelyje **Įveskite administratoriaus slaptažodį** įveskite iš eilutės skaitmenų ir raidžių sudarytą slaptažodį. Tą patį slaptažodį įveskite ir laukelyje **Patvirtinkite administratoriaus slaptažodį**, tada pasirinkite **Gerai**. Prijungimo stotelė bus paleista iš naujo. Kitą kartą prisijungus prie prijungimo stotelės bus pateikiamas prijungimo stotelės konfigūracijos parametrų puslapis; į adresą juosta įveskite 192.168.59.254, paraginus įveskite slaptažodį, tada pasirinkite **Gerai**.
3. Šame puslapyje galite konfiguruoti prijungimo stotelės parametrus arba pasirinkti kaip nors kitą skirtuką ir atnaujinti programinę įrangą arba atkurti numatytuosius parametrus. Atlikę pakeitimus pasirinkite **Gerai**. **Diegti naują programinę įrangą** arba **Iš naujo**. **Nustatytiji naują** Prijungimo stotelė bus paleista iš naujo.

Mutatán a dokkot monitorhoz vagy más megjelenítőeszközhöz csatlakoztatta, az elérhető módokkal kapcsolatos információk az információ megjelenik a távoli kijelző képernyőjén.

Ha a 3. ábrán látható módon dokkolja a táblagépet, az automatikusan csatlakozik, és nem szükséges a következő eljárások végrehajtásra a vezeték nélküli csatlakozáshoz.

MEGJEGYZÉS: A Miracast funkció használatához a dokkot külső áramforráshoz kell csatlakoztatni legalább 30 másodpercig.

Vezeték nélküli csatlakozás a Miracast segítségével:

1. Futtassa a táblagépen található Miracast-szoftvert. A Miracast-szoftverek nevei többek között a következők: Screen Mirroring, Screencasting és Wi-Fi Direct.
2. Csatlakozzon ahhoz a hálózathoz, amelynek SSID azonosítója megjelenik a távoli kijelzőn. A formátum a **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (az „XXX" helyén szerepelő karakterek változhatnak). A Miracast-csatlakozás létrehozásával kapcsolatos információk a táblagép dokumentációjában találhatók.

Vezeték nélküli csatlakozás az Intel WiDi segítségével:

1. Futtassa a táblagépen található Intel WiDi szoftvert.
2. Csatlakozzon ahhoz a hálózathoz, amelynek SSID azonosítója megjelenik a távoli kijelzőn. A formátum a következő: **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (az „XXX" helyén szerepelő karakterek változhatnak). Az Intel WiDi-csatlakozás létrehozásával kapcsolatos további információk a táblagép dokumentációjában találhat.
3. Válassza a **Connect** (Csatlakozás) lehetőséget. Ha szükséges, írja be a távoli kijelzőn megjelenő PIN kódot.

A dokk konfigurálása:

1. Csatlakoztassa a táblagépet a dokkhoz. Ha a böngészője nem nyílik meg automatikusan, a Wi-Fi segítségével csatlakozzon ahhoz a hálózathoz, amelynek SSID azonosítója megjelenik a távoli kijelzőn. Ezután nyissa meg a böngészőjét, és lépjen a 192.168.59.254 címre. Ha először csatlakozik, válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a **Folytatás** lehetőségre.
2. Ha jelszókód beállítani a dokk konfigurálós oldalához, adjon meg egy legfeljebb nyolc karakterből álló állítanunkhoz jelszót a **Rendszergazdai jelszó megadása** mezőben. Írja be ugyanazt a jelszót a **Rendszergazdai jelszó megerősítése** mezőbe, majd kattintson az **OK** gombra. A dokk újraindul. Amikor a legközelebb alkalommal a dokkhoz csatlakozik, megjelenik a dokk konfigurációs beállításainak oldala. Látogasson el a 192.168.59.254 címre, írja be a jelszavát amikor a rendszer arra kéri, majd kattintson az **OK** gombra.
3. Az oldalon konfigurálhatja a dokk beállításait, vagy kiválaszthatja valamelyik másik fület a firmware frissítéséhez vagy az alapértelmezett beállítások visszaállításához. Amikor végzett a módosításokkal, kattintson az **OK**, az **Új firmware telepítése** vagy az **Alapbeállítás állítása** gombra. A dokk újraindul.

Nadat u het dock hebt aangesloten op een monitor of ander weergaveapparaat, worden de verbindingsopgaves voor de beschikbare modi weergegeven op het externe beeldscherm.

Wanneer u een tablet dock zoals weergegeven in afbeelding 3, wordt er automatisch verbinding gemaakt en hoeft u de onderstaande procedures voor het tot stand brengen van een draadloze verbinding niet uit te voeren.

OPMERKING: U kunt gebruikmaken van de Miracast-functie wanneer het dock ten minste 30 seconden is aangesloten op een externe voedingsbron.

U maakt als volgt draadloos verbinding via Miracast:

1. Start de Miracast-software op uw tablet. Voorbeelden van namen van Miracast-software zijn Screen Mirroring, Screencasting en Wi-Fi Direct.
2. Maak verbinding met de network-SSID die op het externe beeldscherm wordt weergegeven. De notatie hiervoor is **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** ("XXX" kan voor verschillende tekens staan). Raadpleeg de documentatie bij uw tablet voor meer informatie over het tot stand brengen van een Miracast-verbinding.

U maakt als volgt draadloos verbinding via Intel WiDi:

1. Start de Intel WiDi-software op uw tablet.
2. Maak verbinding met de network-SSID die op het externe beeldscherm wordt weergegeven. De notatie hiervoor is **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** ("XXX" kan voor verschillende tekens staan). Raadpleeg de documentatie bij uw tablet voor meer informatie over het tot stand brengen van een Intel WiDi-verbinding.
3. Selecteer **Connect** (Verbinden). Voer indien nodig de pincode in die op het externe beeldscherm wordt weergegeven.

U kunt als volgt het dock configureren:

1. Sluit uw tablet aan op het dock. Als de browser niet automatisch wordt geopend, gebruikt u Wi-Fi om verbinding te maken met de SSID die op het externe beeldscherm wordt weergegeven. Open vervolgens de browser en ga naar 192.168.59.254. Wanneer u voor het eerst verbinding maakt, selecteert u uw taal en selecteert u vervolgens **Doorgaan**.
2. Als u een wachtwoord wilt instellen voor de configuratiepagina van het dock, typt u een alfanumeriek wachtwoord van maximaal acht tekens in het vak **Voer een beheerwachtwoord in**. Typ dit wachtwoord opnieuw in het vak **Bevestig het beheerderswachtwoord** en selecteer **OK**. Het dock wordt opnieuw gestart. De volgende keer dat u verbinding maakt met het dock, wordt de pagina met configuratie-instellingen weergegeven. Ga naar 192.168.59.254, voer de wachtwoord in en selecteer **OK**.
3. Configureer op deze pagina de dockinstellingen, of selecteer een van de andere tabbladen om de firmware bij te werken of de standaardinstellingen te herstellen. Wanneer u klaar bent met het aanbrengen van wijzigingen, selecteert u **OK**. **Nieuwe firmware installeren** of **Opnieuw instellen**. Het dock wordt opnieuw gestart.

Etter at du kobler dokkingen til en skjerm eller annen skjermvisningsenhet vises tilkoblingsinformasjonen for de tilgjengelige modusen på den eksterne skjermen. Hvis du dokker et nettbrett som vist i figur 3 så vil det tilkoblas automatisk og du behøver ikke bruke følgende prosedyre for trådløs tilkobling.

MERK: Dokkingen må være tilkoblet ekstern strømforsyning i minst trettisekunder før Miracast-egenskapen kan brukes.

Slik koblar du til trådlaust med Miracast:

1. Kjør nettbrettets Intel WiDi-program.
2. Koble til nettverk-SSID som vist på den eksterne skjermen. Formatet er **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (bogstaverne i "XXX" kan variere). Se nettbrettets dokumentasjon for mer informasjon om å koble til en Intel WiDi-forbindelse.

Slik koblar du til trådlaust med Intel WiDi:

1. Kjør nettbrettets Intel WiDi-program.
2. Koble til nettverk-SSID som vist på den eksterne skjermen. Formatet er **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (bogstaverne i "XXX" kan variere). Se nettbrettets dokumentasjon for mer informasjon om å koble til en Intel WiDi-forbindelse.
3. Velg **Connect** (Koble til). Hvis det er nødvendig angir du PIN-koden som vist på den eksterne skjermen.

For å konfigurere dokkingen:

1. Koble nettbrettet til dokkingen. Hvis nettleseren ikke åpnes automatisk, bruker du Wi-Fi for å koble til SSID-en som vises på den eksterne skjermen. Deretter åpner du nettleseren og går til 192.168.59.254. Hvis du koble til for første gang velger du språk og deretter **Fortsett**.
2. For å opprette et passord for dokkingens konfigurasjonssider bør du et alfanumerisk passord på opptil 8tte tegn i boksen **Angi et administratorpassord**. Angi samme passord i boksen **Bekreft administratorpassord** og velg deretter **OK**. Dokkingen starter på nytt. Dokkingens konfigurasjonsinnstillingene vises neste gang du kobler til dokkingen, gå til 192.168.59.254, angi passordet når du blir bedt om det og velg **OK**.
3. På siden kan du konfigurere dokkingsinnstillingene eller velge en av de andre fanene for å oppdatere fastvaren eller gjenopprette standardinnstillingene. Når du er ferdig med endringene velger du **OK**. **Installer ny fastvare**, eller **Gjenopprett**. Dokkingen starter på nytt.

Po podłączeniu stacji do monitora lub innego urządzenia wyświetlającego na ekranie zdalnego wyświetlacza pojawiają się informacje o połączeniu dla dostępnych trybów.

W przypadku zadokowania tabletu w sposób pokazany na rysunku 3 podłącza się on automatycznie i nie ma potrzeby wykonywania następujących procedur w celu połączenia bezprzewodowego.

UWAGA: Aby rozpocząć korzystanie z usługi Miracast, stacja dokowania musi być podłączona do zasilania zewnętrznego przez co najmniej trzydzieści sekund.

Aby połączyć się bezprzewodowo przy użyciu usługi Miracast:

1. Uruchom oprogramowanie Miracast na tablecie. Nazwy oprogramowania Miracast to m.in.: Screen Mirroring, Screencasting czy Wi-Fi Direct.
2. Połącz się z siecią o identyfikatorze SSID widoczonym na zdalnym wyświetlaczu. Format to **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (znaki w miejscu „XXX" różną się). Więcej informacji o ustanawianiu połączenia Miracast można znaleźć w dokumentacji tablety.

Aby połączyć się bezprzewodowo przy użyciu usługi Intel WiDi:

1. Uruchom oprogramowanie Intel WiDi na tablecie.
2. Połącz się z siecią o identyfikatorze SSID widoczonym na zdalnym wyświetlaczu. Format to **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (znaki w miejscu „XXX" różną się). Więcej informacji o ustanawianiu połączenia Intel WiDi można znaleźć w dokumentacji tablety.
3. Wybierz opcję **Connect** (Połącz). W razie potrzeby wpisz PIN widoczny na zdalnym wyświetlaczu.

Aby skonfigurować stację dokującą:

1. Podłącz tablet do stacji dokującej. Jeśli przeglądarka nie otworzy się automatycznie, użyj sieci Wi-Fi do połączenia się z siecią o identyfikatorze SSID widocznym na zdalnym wyświetlaczu. Następnie otwórz przeglądarkę i wejdź pod adres 192.168.59.254. Jeśli łączysz się po raz pierwszy, wybierz język, a następnie wybierz opcję **Kontynuuj**.
2. Aby skonfigurować hasło strony konfiguracyjnej stacji dokowania, wprowadź hasło alfanumeryczne składające się z maksymalnie ośmiu znaków w polu **Wprowadź hasło administratora**. Wprowadź to samo hasło w polu **Potwierdź hasło administratora**, a następnie wybierz **OK**. Stacja dokująca uruchomi się ponownie. Przy następnej czynności stacji dokującej wyświetli się po następnym podłączeniu do stacji dokującej strona ustawień stacji dokującej. Przejdź do strony 192.168.59.254, wprowadzanie hasła po wyświetleniu monitu i wybierz **OK**.
3. Na tej stronie można skonfigurować ustawienia stacji dokującej lub wybrać inną kartę w celu zaktualizowania oprogramowania układowego lub przywrócenia ustawień domyślnych. Po zakończeniu wprowadzania zmian wybierz **OK**, wybierz opcję **Zainstaluj nowe oprogramowanie układowe** lub **Resetuj**. Stacja dokująca uruchomi się ponownie.

Após ligar o dispositivo de arrancar a um monitor ou outro dispositivo de visualização, a informação da ligação para os modos disponíveis aparece no ecrã da visualização remota.

Se arcocar um tablet, conforme mostrado na figura 3, liga automaticamente e não necessita de utilizar os seguintes procedimentos para ligar sem fios.

NOTA: O dispositivo de arcocagem deve ser ligado a uma fonte de energia externa durante pelo menos trinta segundos antes da capacidade Miracast poder ser utilizada.

Para ligar sem fios com Miracast:

1. Execute o software Miracast no seu tablet. Os nomes do software Miracast incluem, mas não exclusivamente, Screen Mirroring, Screencasting e Wi-Fi Direct.
2. Ligue-se ao SSID da rede mostrado na visualização remota. O formato é **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (os caracteres que substituem "XXX" variam). Consulte a documentação do tablet para mais informações sobre como criar uma ligação Miracast.

Para ligar sem fios utilizando Intel WiDi:

1. Execute o software Intel WiDi no seu tablet.
2. Ligue-se ao SSID da rede mostrado na visualização remota. O formato é **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (os caracteres que substituem "XXX" variam). Consulte a documentação do tablet para mais informações sobre como criar uma ligação Intel WiDi.
3. Selecionar **Connect** (Ligar). Se necessário, digite o PIN mostrado na visualização remota.

Para configurar o dispositivo de arcocagem:

1. Ligue o tablet ao dispositivo de arcocagem. Se o browser não abrir automaticamente, utilize o Wi-Fi para ligar-se ao SSID mostrado na visualização remota. Depois abra o seu browser e vá a 192.168.59.254. Se estiver a ligar-se pela primeira vez, selecione o seu idioma e, em seguida, selecione **Continuar**.
2. Para definir uma palavra-passe para a página de configuração do dispositivo de arcocagem, introduza uma palavra-passe alfanumérica de até oito caracteres na caixa **Introduza a palavra-passe de administrador**. Introduza a mesma palavra-passe na caixa **Confirme a sua palavra-passe de administrador** e, em seguida, selecione **OK**. O dispositivo de arcocagem reinicia. A página de definições de configuração do dispositivo de arcocagem será apresentada da próxima vez que ligar-se ao dispositivo de arcocagem, vá a 192.168.59.254, introduza a palavra-passe quando solicitado e, em seguida, selecione **OK**.
3. Na página, pode configurar as definições do dispositivo de arcocagem, ou selecionar um dos outros separadores para atualizar o firmware ou repor as predefinições. Quando tiver concluído as alterações, selecione **OK**. **Instalar novo firmware** ou **Repor**. O dispositivo de arcocagem reinicia.

Após conectar a estação de acoplamento a um monitor ou outro dispositivo de exibição, a informação de conexão para os modos disponíveis é exibida na tela do monitor remoto.

Caso você acople um tablet conforme demonstrado na figura 3, ele se conecta automaticamente e não será necessário usar os seguintes procedimentos para se conectar sem fio.

NOTA: A estação de acoplamento deve ser conectada a alimentação externa por, no mínimo, trinta segundos antes da capacidade Miracast poder ser utilizada.

Para conectar sem fio usando o Intel WiDi:

1. Abra o software WiDi no seu tablet.
2. Conecte-se a SSID da rede exibida no monitor remoto. O formato é **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (os caracteres que aparecem no lugar de "XXX" variam). Consulte a documentação do seu tablet para obter mais informações sobre a criação de uma conexão Intel WiDi.
3. Selecione **Connect** (Conectar). Se necessário, digite o PIN mostrado no monitor remoto.

Para configurar a estação de acoplamento:

1. Conecte seu tablet à estação de acoplamento. Caso o seu navegador não abra automaticamente, use Wi-Fi para conectar a SSID exibida no monitor remoto. Em seguida, abra seu navegador e acesse 192.168.59.254. Caso esteja se conectando pela primeira vez, escolha seu idioma e, em seguida, selecione **Continuar**.
2. Para definir uma senha para a página de configuração da estação de acoplamento, digite uma senha alfanumérica de até oito caracteres na caixa **Digite uma senha de administrador**. Digite essa mesma senha na caixa **Confirme sua senha de administrador** e, em seguida, selecione **OK**. A estação de acoplamento reinicia. A página de ajustes de configuração da estação de acoplamento será exibida da próxima vez que você se conectar a ela. Acesse 192.168.59.254, digite sua senha quando solicitado e, em seguida, selecione **OK**.
3. Na página, é possível ajustar a configuração da estação de acoplamento ou selecionar uma das outras guias para atualizar o firmware ou restaurar as configurações padrão. Quando concluir as alterações, selecione **OK**. **Instalar novo firmware** ou **Reiniciar**. A estação de acoplamento reinicia.

Когда вы подключите док-станцию к монитору или другому устройству на экране удаленного монитора отобразятся сведения о доступных режимах подключения.

Если вы устанавливаете планшет, как показано на рис. 3, беспроводное подключение будет создано автоматически и выполнение нижеприведенных инструкций не понадобится.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы воспользоваться функцией Miracast, док-станция должна быть подключена к внешнему источнику питания минимум 30 секунд.

Для беспроводного подключения с помощью Miracast выполните следующие действия.

1. Запустите ПО Miracast на планшете. В ПО Miracast входят, в частности, Screen Mirroring (Зеркальное отображение экрана), Screencasting (Трансляция содержимого экрана), Wi-Fi Direct и прочие.
2. Подключитесь к SSID сети, который отображается на удаленном мониторе. Название имеет формат **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (где "XXX" — произвольные символы). Дополнительные сведения о подключении с помощью технологии Miracast см. в документации к своему планшету.

Для беспроводного подключения с помощью Intel WiDi выполните следующие действия.

1. Запустите ПО Intel WiDi на планшете.
2. Подключитесь к SSID сети, который отображается на удаленном мониторе. Название имеет формат **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (где "XXX" — произвольные символы). Дополнительные сведения о подключении с помощью технологии Intel WiDi см. в документации к своему планшету.
3. Нажмите **Connect** (Подключиться). При необходимости введите PIN-код, который отображается на удаленном мониторе.

Для настройки дока выполните следующие действия.

1. Подключите планшет к док-станции. Если браузер не запустится автоматически, подсоединитесь сети Wi-Fi подключитесь к SSID, которая отображается на удаленном мониторе. После этого откройте браузер и перейдите по адресу 192.168.59.254. Если вы подключаетесь впервые, выберите язык и нажмите **Продолжить**.
2. Чтобы установить пароль для страницы настроек док-станции, введите его в поле **Введите пароль администратора**. Пароль может состоять из цифр и букв и содержать максимум 8 символов. Введите тот же пароль в поле **Подтвердить пароль администратора** и нажмите **OK**. После этого док-станция перезагрузится. Страница с настройками док-станции отобразится, когда вы в следующий раз установите подключение, перейдите по адресу 192.168.59.254, введите пароль и нажмите **OK**.
3. Здесь вы можете изменить настройки док-станции или перейти на другие вкладки, чтобы обновить микропрограмму или восстановить настройки по умолчанию. Если вы внесли все необходимые изменения, нажмите **OK**. **Установить новую микропрограмму** или **Сбросить**. После этого док-станция перезагрузится.

Po připojení doku k monitoru alebo inému zobrazovaciemu zariadeniu sú informácie o vzdialenéhо displeja zobrazia informácie o pripojení pre dostupné režimy.

Ak k doku pripojíte tablet, ako je znázornené na obrázku 3, pripojenie sa uskutoční automaticky a na bezdrôtové pripojenie nemusíte používať nasledujúce postupy.

POZNÁMKA: Funkciu Miracast môžete využívať iba vtedy, ak je dok pripojený k externému napájaniu aspoň trideset sekúnd.

Bezdrôtové pripojenie pomocou funkcie Miracast:

1. Spustite v tablete softvér Miracast. Názvy softvéru Miracast môžu, okrem iného, zahŕňať napríklad aj názvy Screen Mirroring, Screencasting a Wi-Fi Direct.
2. Pripojte sa k identifikátoru SSID siete uvedenému na vzdialenom displeji. Identifikátor má formát **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (znaky nahradzujúce „XXX" môžu byť rôzne). Pozrite si v dokumentácii tablety ďalšie informácie o vytváraní pripojenia Miracast.

Bezdrôtové pripojenie pomocou funkcie Intel WiDi:

1. Spustite v tablete softvér Intel WiDi.
2. Pripojte sa k identifikátoru SSID siete uvedenému na vzdialenom displeji. Identifikátor má formát **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (znaky nahradzujúce „XXX" môžu byť rôzne). Pozrite si v dokumentácii tablety ďalšie informácie o vytváraní pripojenia Intel WiDi.
3. Vyberte možnosť **Connect** (Pripojiť). V prípade potreby zadajte PIN kód zobrazený na vzdialenom displeji.

Konfigurácia doku:

1. Pripojte tablet k doku. Ak sa automaticky nezobrazí prehliadač, pripojte sa pomocou siete Wi-Fi identifikátoru SSID uvedeného na vzdialenom displeji. Potom otvorte prehliadač a prejdite na adresu 192.168.59.254. Ak sa pripájate po prvýkrát, vyberte jazyk a potom vyberte položku **Pokračovať**.
2. Ak chcete ochrániť heslo pre stránku konfigurácie doku, do poľa **Zadajte heslo správcu** zadajte alfanumerické heslo obsahujúce maximálne osem znakov. Do poľa **Potvrďte heslo správcu** zadajte rovnaké heslo a potom vyberte položku **OK**. Dok sa reštartuje. Pri ďalšom pripojení k doku sa zobrazí na stránke nastavení doku. Prejdite na adresu 192.168.59.254, po zobrazení výzvy zadajte heslo a potom vyberte položku **OK**.
3. Na stránke môžete konfigurovať nastavenia doku alebo vybrať niektorú z iných kariet a aktualizovať firmvér alebo obnoviť predvolené nastavenia. Po dokončení zmien vyberte položku **OK**. **Inštalovať nový firmvér**, alebo **Obnoviť nastavenia**. Dok sa reštartuje.

Kun olet kytkenyt telakointiaseman näyttöön tai muuhun näyttölaitteeseen, käytettävissä olevien tilojen yhteyttä koskevat tiedot tulevat näkyviin kaukosäätimen näyttöön.

Jos tabletti telakoidaan kuvan 3 mukaisesti, yhteys muodostuu automaattisesti ja sinun ei tarvitse suorittaa seuraavia toimia langattoman yhteyden muodostamiseksi.

HUOMAUTUS: Telakointiasema on liitettävä ulkoisen verkkolähteeseen ainakin 30 sekunnin ajaksi, ennen kuin kuin voit toimeenpitäisuus voidaan ottaa käyttöön.

Langattoman yhteyden muodostaminen Miracast-ohjelmistosta avulla:

1. Suorita tabletin Miracast-ohjelmisto. Miracast-ohjelmistomallit ovat esimerkiksi Screen Mirroring, Screencasting ja Wi-Fi Direct.
2. Muodosta yhteys kaukosäätimen näytössä näkyvään verkko-SSID:hen. Muoto on **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (XXX:n korvaavat merkit vaihtelevat). Katso tabletin käyttöohjeesta lisätietoja Intel WiDi -yhteyden luomisesta.

Tablet on **Connect** (Yhdistä). Anna pyydettäessä kaukosäätimen näytössä näkyvä PIN-koodi.

Telakointiaseman määrittäminen:

1. Yhdistä tablet telakointiasemaan. Jos selain ei avaudu automaattisesti, käytä Wi-Fi-tekniikkaa yhteyden muodostamiseksi kaukosäätimen näytöllä näkyvän SSID:hen. Avaa tämän jälkeen selain ja siirry osoitteeseen 192.168.59.254. Jos muodostat yhteyden ensimmäisen kerran, valitse kieleksi jo sen jälkeen **Jatka**.
2. Jos haluat määritellä telakointiaseman määrityksiin salasanan, kirjoita **Anna järjestelmänvalvojan salasana** -ruutuun kahdeksanmerkkinen salasana, jossa on sekä kirjaimia ja numeroita. Anna sama salasana **Vahvista järjestelmänvalvojan salasana** -ruutuun. Valitse **OK**. Telakointiasema käynnistyy uudelleen. Telakointiaseman määrityksen asetuksiin taloa näkyviin seuraavan kerran, kun muodostat yhteyden telakointiasemaan, siirry osoitteeseen 192.168.59.254, anna pyydettäessä salasana ja valitsat lopuksi **OK**.
3. Tällä sivulla voit muokata telakointiaseman asetukset tai jonkin muun välilehden taltelephéinstön päivittämiseksi tai oletusasetusten palauttamiseksi. Kun olet tehnyt muutokset, valitse **OK**. **Asenna uusi laitteiohjelmisto** tai **Nollaa**. Telakointiasema käynnistyy uudelleen.

Kad bazu povežete sa monitorom ili drugim uređajem za prikaz, na ekranu udaljenog prikaza prikazuju informacije o vezi za dostupne modele.

Ako priključite tablet, kao što je prikazano na slici 3, on će se automatski povezati i nije potrebno primijeniti sljedeće procedure da biste uspostavili bežičnu vezu.

NAPOMENA: Baza mora biti povezana sa spojnim napajanjem najmanje trideset sekundi prije nego se moći upotrijebiti značajke za korištenje funkcije Miracast.

Da biste se bežično povezali koristeći Miracast:

1. Pokrenite Miracast softver na tabletu. Imena Miracast softvera obuhvaćaju Screen Mirroring, Screencasting, i Wi-Fi Direct, ali nisu ograničena na njih.
2. Povežite se sa SSID-om mreže koji se prikazuje na daljinskom ekranu. Format je **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (znakovi koji zamjenju „XXX" mogu da se razlikuju). Pregledajte dokumentaciju tablet da biste pronašli više informacija o pravljenju Miracast veze.

Da biste se bežično povezali koristeći WiDi:

1. Pokrenite Intel WiDi softver na tablet.
2. Povežite se sa SSID-om mreže koji se prikazuje na daljinskom ekranu. Format je **HP Pro Portable Tablet Dock_XXX** (znakovi koji zamjenju „XXX" mogu da se razlikuju). Pregledajte dokumentaciju tablet da biste pronašli više informacija o pravljenju Intel WiDi veze.
3. Izaberite stavku **Connect** (Povezi se). Ako je potrebno, unesite PIN kod se prikazuje na daljinskom ekranu.

Da biste konfigurirali bazu:

1. Povežite tablet sa bazom. Ako se pregledač ne otvara automatski, povežite se na SSID-mrežu koja se prikazuje na daljinskom ekranu koristeći Wi-Fi. Zatim otvorite pregledač i idite na 192.168.59.254. Ako se povezujete prvi put, izaberite jezik, a zatim izaberite stavku **Povežite**.
2. Da biste postavili lozinku za stranicu za konfiguriranje baze, unesite alfanumeričku lozinku od najviše osam znakova u polju **Unesite administratorsku lozinku**. Unesite istu lozinku u polju **Potvrdite administratorsku lozinku**, a zatim izaberite stavku **OK**. Baza se ponovno pokreće. Stranica za postavkama za konfiguriranje baze prikazuje se kad se sljedeći put povežete sa bazom. Idite na 192.168.59.254, unesite lozinku kad vam bude zatražena, a zatim izaberite **U redu**.
3. Na stranici možete da konfigurišete postavke baze ili izaberete neku od kartica da biste ažurirali firmver ili obnovili podrazumevane postavke. Kad završite sa unosom promena, izaberite stavku **U redu**. **Instaliraj novi firmver** ili **Resetuj**. Baza će se ponovo pokrenuti.

Når du har ansluttet dockan till en skärm eller till en annan visningsenhet visar anslutningsinformationen för tillgängliga lägen på skärmen för den fjärranslutna visningsenheten.

Om du ansluter dockan till en platta enligt bild tre ansluts den automatiskt och du behöver inte följa dessa anvisningar för att ansluta trådlöst.

OBS! Dockan måste anslutas till en extern strömenhet i minst tretio sekunder innan Miracast kan användas.

Ansluta trådlöst via Miracast:

1. Kör plattans Miracast-programvara. Namnen på Miracast-programvaran omfattar men begränsas inte till Screen Mirroring, Screencasting, och Wi-Fi Direct.
2. Anslut till SSID-nätverket som visas på den fjärranslutna skärmen. Form

Product Notices

© Copyright 2013, 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Fifth Edition: November 2014
First Edition: February 2013

PRINTER: Replace this box with Printer- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

717062-B25

Regulatory notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.
이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 항목 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications
The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.
Cables
To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFI/EMI connector hoods.

Declaration of Conformity for products marked with the FCC logo (United States only)
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

If you have questions about the product that are not related to this declaration, write to:
Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510113
Houston, TX 77269-2000

For questions regarding this FCC declaration, write to:
Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101
Houston, TX 77269-2000
or call HP at 281-514-3333
To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.
Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules
This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Radiation Exposure Statement:
This equipment(Tablet dock) complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. Note: The country code selector is for non-US model only and is not available to all US model. Per FCC regulation, all WiFi product marketed in US must fixed to US operation channels only.
Radiation Exposure Statement:
This equipment(Tablet dock) complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Déclaration d'exposition aux radiations:
Cet équipement(Tablet dock) est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Brazil notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência em sistemas operando em caráter primário.
Este equipamento atende aos limites da Taxa de Absorção Específica referente a exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de frequência adotados pela ANATEL.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement:

The product comply with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.
CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Caution :
(i) the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;
(ii) high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.
Avertissement:
les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
(ii) De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

European Union regulatory notices

Declaration of Conformity
Products bearing the CE marking comply with one or more of the following EU Directives as may be applicable: CE
Low Voltage Directive 2006/95/EC, EMC Directive 2004/108/EC, Ecodesign Directive 2009/125/EC, R&TTE Directive 1999/5/EC, RoHS Directive 2011/65/EU
Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonized Standards.
The full Declaration of Conformity can be found at the following web site: http://www.hp.eu/certificates
(Search with the product model name or its Regulatory Model Number (RMN), which may be found on the regulatory label.)
The point of contact for regulatory matters is Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Декларация за съответствие
Продукти, носещи СЕ маркировка, съответстват на един или повече от следните директиви на ЕС, които могат да се приложат:
Директива за ниско напрежение 2006/95/ЕО, Директива за ЕМС 2004/108/ЕО, Директива за екопроектиране 2009/125/ЕО, Директива относно радиочестотното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване 1999/5/ЕО, Директива за ВЕЕО 2011/65/ЕС
Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.
Пълната Декларация за съответствие можете да намерите на следния уеб сайт: http://www.hp.eu/certificates
(Търсете по името на модела на продукта или по неговия нормативен номер на модела (Regulatory Model Number) (RMN), който може да се намира на нормативния етикет.)
Адресът за контакт по въпросите на нормите е Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Prohlášení o shodě
Produkty nesoucí značení CE splňují požadavky jedné nebo více z dále uvedených směrnic EU:
směrnice 2006/95/ES o elektrických zařízeních s nízkým napětí; směrnice 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě (EMC); směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních; směrnice 2011/65/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních
Shoda s těmito směrnicemi je posuzována v souladu s příslušnými evropskými harmonizovanými standardy.
Celé prohlášení o shodě na následující webové stránce: http://www.hp.eu/certificates
(Hledejte název modelu produktu nebo jeho číslo RMN, které je uvedeno na štítku se směrnicemi.)
Místem kontaktu pro bezpečnostní záležitosti spadající v předpisy je Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Overensstemmelseserklæring
Produkter med CE-mærkning overholder et eller flere af følgende EU-direktiver, der er relevante:
Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF, EMC-direktivet 2004/108/EF, EMC-direktivet 2009/125/EF, R&TTE-direktivet 1999/5/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EU
Overholdelse af disse direktiver vurderes ved gældende europæiske harmoniserede standarder.
Hele overensstemmelseserklæringen kan findes på det følgende webstED: http://www.hp.eu/certificates
(Søg efter produktnavn eller dets basismodelnr. (RMN), som kan findes på mærkaten med lovgivningsmæssige oplysninger).
Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender er Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Konformitätserklärung
Produkte mit CE-Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien sowei zutreffend:
Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, EMV-Richtlinie 2004/108/EG, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
Die Konformität mit den Richtlinien wird unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung bewertet.
Die vollständige Konformitätserklärung kann von folgender Webseite abgerufen werden: http://www.hp.eu/certificates
(Suchen Sie mit dem Produktnamen oder Basismodellnr. (RMN), die auf dem Zulassungsaufkleber zu finden ist.)
Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich Zulassung lautet: Hewlett-Packard GmbH, Abt.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Deutschland.

Vastavusdeklaratsioon
CE-märgist kandvad tooted vastavad ühele või mitmele järgmisele Euroopa Liidu direktiivile:
Madalpinge direktiiv 2006/95/EÜ, Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2004/108/EÜ, Ökodisaini direktiiv 2009/125/EÜ, Raadiosaadmete ja telekommunikatsioonisõnniga lõppseadmete direktiiv 1999/5/EÜ, Ohtlike ainete piiramise direktiiv 2011/65/EÜ
Vastavust nimetatud direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.
Täielikku vastavusavaldust leiate järgmiselt veebisaidilt: http://www.hp.eu/certificates
(Otsige toote mudelinime või toote normatiivset mudeli numbrit (RMN) järgi.)
Normatiivkontaktisik piirdudes järgmise üksusega poole: Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Declaración de conformidad
Los productos que llevan la marca CE cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la Unión Europea, como puedan aplicarse:
Directiva de baja tensión 2006/95/CE, Directiva de Ecodiseño 2009/125/CE, Directiva R&TTE 1999/5/EC, Directiva RoHS 2011/65/EU
El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.
Puede encontrar la Declaración de conformidad completa en el siguiente sitio web: http://www.hp.eu/certificates
(Búsqueda con el nombre del modelo del producto o su número de modelo reglamentario (RMN), que se puede encontrar en la etiqueta normativa.)
El punto de contacto para asuntos normativos es Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Δήλωση συμμόρφωσης
Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, όπως ισχύει:
Οδηγία χαμηλής τάσης 2006/95/ΕΚ, Οδηγία 2004/108/ΕΚ σχετικά με την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία 1999/5/ΕΚ σχετικά με των ραδιοεξοπλισμό και την τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ
Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα εφαρμόσιμα ευρωπαϊκά πρότυπα εναρμονισμένα πρότυπα.
Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης βρίσκεται στην εξής διεύθυνση web: http://www.hp.eu/certificates
(Αναζήτηση με βάση το όνομα μοντέλου ή τον κανονιστικό αριθμό μοντέλου (RMN) του προϊόντος, που αναγράφεται στην ετικέτα κανονισμών.)
Για θέματα κανονισμών, επικοινωνήστε στην παρακάτω διεύθυνση: **Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.**

Déclaration de conformité
Les produits portant la marque CE sont conformes à une ou plusieurs directives de l'UE suivantes, le cas échéant :
Directive de basse tension 2006/95/CE, Directive 2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique (CEM) , Directive 2009/125/CE en matière d'écoconception ; Directive R&TTE 1999/5/CE ; Directive RoHS 2011/65/EU
Le curriculum vitae des directives est évalué sur la base des normes européennes harmonisées applicables.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur le site Web suivant: http://www.hp.eu/certificates
(Effectuez une recherche à partir du nom de modèle du produit ou de son numéro de produit, accessible sur l'étiquette de conformité.)
Pour toute question portant sur les réglementations, contactez Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Izjava o sukladnosti
Proizvodi s oznakom CE usklađeni su s jednom ili više sljedećih direktiva EU, ovisno o primjenjivosti:
Direktiva za niskonaponske uređaje 2006/95/EZ, Direktiva EMC 2004/108/EZ, Direktiva o ekodizajnu 2009/125/EZ, Direktiva R&TTE 1999/5/EC, Direktiva RoHS 2011/65/EU
Zadovoljavanje ovih direktiva se utvrđuje pomoću važećih europskih usklađenih standarda.
Cjelovita izjava o usklađenosti se može naći na sljedećem web sjedištu: http://www.hp.eu/certificates
(Pretražite prema nazivu modela proizvoda ili regulatornom broju modela (RMN) koji je naveden na regulatornoj nalepnici.)
Kontakt adresa za pitanja propisa je Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Dichiarazione di conformità
I prodotti con il marchio CE sono conformi con una o più delle seguenti Direttive UE, come applicabile:
Direttiva sulla bassa tensione 2006/95/EC, Direttiva EMC 2004/108/EC, Direttiva Ecodesign EMC 2009/125/EC, Direttiva R&TTE 1999/5/EC, Direttiva RoHS 2011/65/EU
La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard europei armonizzati applicabili.
La versione completa della Dichiarazione di conformità è reperibile alla seguente pagina Web: http://www.hp.eu/certificates
(Ricerca con il nome del modello del prodotto o sul relativo numero di modello normativo (RMN), presente sull'etichetta delle normative).
Il punto di contatto per le questioni regolamentari è Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Atbilstības deklarācija
Produkti ar CE marķējumu atbilst vienai vai vairākām no tālāk minētajām Eiropas Savienības direktīvām, kas var būt piemērojamas:
Zemsprieguma direktīva 2006/95/EK, EMS direktīva 2004/108/EK, Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, RTTI direktīva 1999/5/EK, RoHS direktīva 2011/65/ES
Atbilstību šīm direktīvām tiek sarīstīgta izmantojot piemērojamos Eiropas harmonizētos standartus.
Pilnu Atbilstības deklarāciju var atrast vietnē: http://www.hp.eu/certificates
(Meklējiet pēc produkta modeļa nosaukuma vai regulējošā modeļa numura (RMN), kas atrodas uz normatīvo datu uzlīmes).
Informācija par normatīviem jautājumiem varat iegūt Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Atitikties deklaracija
Gaminiai, pažymėti CE ženklu, atitinka vieną arba kelias toliau nurodytas ES direktyvas:
Žemosios įtampos direktyva 2006/95/EB, Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2004/108/EB, Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB; Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyva 1999/5/EB; Pavojingų medžiagų apribojimo direktyva 2011/65/ES.
Atitikties šioms direktyvoms įvertinta taikant atitinkamus Europos darniuosius standartus.
Visa atitikties deklaracija galite susisiekti čia: internetinė: http://www.hp.eu/certificates
(Ieškokite pagal gaminio modelio numerį ar galiojančią reguliarią numerį (RMN), kurį rasite teisinės informacijos etiketėje.)
Dėl su įstatymais susijusių klausimų kreipkitės į bendrovę „Hewlett-Packard GmbH" šiuo adresu: Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Megfelelőségi nyilatkozat
A CE szimbólummal ellátott termékek megfelelnek a következő rájuk vonatkozó egy vagy több Európai Uniós irányelvnek:
Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2006/95/EK irányelv; Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2004/108/EK irányelv; Környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EK irányelv; A rádióberendezésekre és a távközlő végberendezésekre, valamint a megfelelőségük kölcsönös elismerésére vonatkozó 1999/5/EK irányelv; RoHS irányelv; 2011/65/EU
A fent említettekre történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált szabványok segítségével történik.
A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő webhelyen található: http://www.hp.eu/certificates
(Keressen a termék típusszámára vagy hatósági típusszámára (RMN), amely az adatlapokat tartalmazó címkén található.)
A hatósági ügyek kapcsolattartója a Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Conformitetsuttalanda
Produkter de är försedda med CE-markering uppfyller även en eller flera av följande EU-direktiven som det kan vara fråga om:
Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG, EMC-direktivet 2004/108/EG, Ekodesign-direktivet 2009/125/EG, R&TTE-direktivet 1999/5/EG, RoHS-direktivet 2011/65/EU
Produkternas överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.
Den fullständiga konformitetsdeklarationen finns på följande webbplats: http://www.hp.eu/certificates
(Sök på produktens modellnamn eller dess regulatoriska modellnummer (RMN), som finns på föreskriftsetiketten.)
Kontaktpunkt för frågor angående regler och föreskrifter är Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Uygunluk Beyanı
CE işaretini taşıyan ürünler, ürün için geçerli olabilecek aşağıdaki AB Direktiflerinden biri veya daha fazlasına ile uyumludur:
Düşük Voltaj Direktifi 2006/95/EC, EMC Direktifi 2004/108/EC, Ecodesign Direktifi 2009/125/EC, R&TTE Direktifi 1999/5/EC, RoHS Direktifi 2011/65/EU.
Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlaştırılmış Avrupa Standartları'na göre değerlendirilmiştir.
Uygunluk Beyanı'nın tamamını şu web sitesinde bulabilirsiniz: http://www.hp.eu/certificates
(Yasal düzenleme etiketinde bulunabilecek olan ürün model adı veya Yasal Model Numarası (RMN) ile arayın.)
Yasal konularla ilgili irtibat adresi: Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

韌體版本

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI－B

South Korea notices

이 장비는 무선장비 전파시설 허소자리가 20 cm 를 유지한 상태로 설치하고 운영하시기 바랍니다 .

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and personnel.

Aviso para México
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
Si su producto contiene accesorios inalámbricos conectados o incluye un módulo de HP, para obtener información sobre los accesorios, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

Singapore wireless notice

Turn off any WiFi/WiMAX devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network. Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.
Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.
As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.
This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

Thailand WiMAX wireless notice

This telecom equipment has complied with NTC regulations.
เครื่องโทรคมนาคมนี้ได้ผ่านเกณฑ์มาตรฐานทางเทคนิคของ กสท.โทรคมนาคม

Taiwan NCC notices

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停止，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法管理之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Laser compliance

A mouse may contain a laser that is classified as a Class 1 Laser Product in accordance with US FDA regulations and the IEC 60825-1. The product does not emit hazardous laser radiation.
Each laser product complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007; and with IEC 60825-1:2007.

⚠ **WARNING** Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein or in the laser product's installation guide may result in hazardous radiation exposure.
To reduce the risk of exposure to hazardous radiation:
Do not try to open the module enclosure. There are no user-serviceable components inside.
Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to the laser device other than those specified herein.
Allow only HP Authorized service technicians to repair the unit.

Modem notices

⚠ **WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons when using this device,always follow basic safety precautions, including the following:
Do not use this product near water—for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
Avoid using this product during an electrical storm. There is a remote risk of electric shock from lightning.
Do not use this product to report a gas leak while in the vicinity of the leak.
Do not touch uninsulated telephone wire or terminals before disconnecting the telephone or touching an uninsulated modem cable, jack, or internal component.
If this product was not provided with a telephone line cord, use only No. 26 AWG or larger telecommunication line cord.
Do not plug a modem or telephone cable into the RJ-45 (network) jack.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Telecommunications device approvals

The telecommunications device in the computer is approved for connection to the telephone network in the countries and regions whose approval markings are indicated on the product label located on the bottom of the computer or on the modem.
Refer to the user guide included with the product to ensure that the product is configured for the country or region in which the product is located. Selecting a country or region other than the country or region in which you reside or use the modem can be configured in a way that violates the telecommunication regulations/laws of that country or region. In addition, the modem may not function properly if the correct country or region selection is not made. If, when you select a country or region, a message appears that states that the country or region is not supported, this means that the modem has not been approved for use in this country or region and thus should not be used.

U.S. modem statements

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules and the requirements adopted by the ACTA.On the bottom of the computer or on the modem is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. Provide this information to the telephone company if you are requested to do so.
Applicable connection jack USOC = RJ11C. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and module plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line.Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all locations, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.
If this HP equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But, if advance notice isn't practical, the telephone company will notify you as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
The telephone company may make changes to its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted telephone service.
If trouble is experienced with this equipment, call technical support. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved. You should perform repairs only to the equipment specifically discussed in the "Troubleshooting" section of the user guide, if one is provided.
Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission, or corporation commission for information.
If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure that the installation of this HP equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.
The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including a fax machine, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message, and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges).
In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps outlined in the faxing software instructions.

Canada modem statements

This equipment meets the applicable Industry Canada technical specifications.
The Ringer Equivalence Number, REN, is an indication of the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices, subject only to the requirement that the sum of the RENs of all devices does not exceed 5. The REN for this terminal equipment is 1.0.

New Zealand modem statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.
Overseas/alternate mel dexus dmhkhi bechkhi dmhkhi bechkhi Zulassungsnummer (RMN), die auf dem Zulassungsetikett zu finden ist.)
Den fullständiga konformitetsdeklarationen finns på följande webbplats: http://www.hp.eu/certificates
(Sök på produktens modellnamn eller dess regulatoriska modellnummer (RMN), som finns på föreskriftsetiketten.)
Kontaktpunkt för frågor om lagar och föreskrifter är Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.
Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen soveltuvia eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.
Täysi vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy seuraavalla verkkosivustolla: http://www.hp.eu/certificates
(Hae tuotteen mallinimellä tai sen asetusten mukaisella mallinumerolla (RMN), jolka löytyy viranomaisten ilmoitukset -tarrasta.)
Yhteyshenkilö viranomaisten määrräyksiä koskevissa asioissa on Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Konformitetsdeklaration
Produkter med CE-märkt är i överensstämmelse med minst ett av följande EU-direktiv enligt vad som är tillämpligt:
Lågspänningsdirektivet EU/ED 2006/95/EG EMC-direktivet 2004/108/EG,Ecodesign-direktivet 2009/125/EG,R&TTE-direktivet 1999/5/EG,RoHS-direktivet 2011/65/EU
Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmonierade standarder.
Den fullständiga konformitetsdeklarationen finns på följande webbplats: http://www.hp.eu/certificates
(Sök på produktens modellnamn eller dess regulatoriska modellnummer (RMN), som finns på föreskriftsetiketten.)
Kontaktpunkt för frågor om lagar och föreskrifter är Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Yleisyyden hyväksyntä
CE-merkillä tuotteet ovat yhdenmukaiset seuraavista yhden tai useamman EU-direktiivin kanssa:
Pienjännitedirektiivi 2006/95/EY EMC-direktiivi 2004/108/EY Ekologisia suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY Radio- ja telepäätelaitedirektiivi 1999/5/EY RoHS-direktiivi 2011/65/EU
Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen soveltuvia eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.
Täysi vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy seuraavalla verkkosivustolla: http://www.hp.eu/certificates
(Hae tuotteen mallinimellä tai sen asetusten mukaisella mallinumerolla (RMN), jolka löytyy viranomaisten ilmoitukset -tarrasta.)
Yhteyshenkilö viranomaisten määrräyksiä koskevissa asioissa on Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Měření výkonnosti
Výrobky s označením CE vyhovují jednomu nebo vícero z dalšího znění odpovídajícím:
Směrnice o nízkonapěťových zařízeních 2006/95/EC, Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě; Směrnice 2009/125/ES pro ekodizajn; Směrnice R&TTE 1999/5/ES; Směrnice RoHS 2011/65/EU
Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.
Úplné vyhlásenie o zhode možno nájsť na tejto webovej stránke: http://www.hp.eu/certificates
(Vyhľadávajte podľa názvu modelu produktu alebo regulačného čísla modelu (RMN), ktoré možno nájsť na regulačnom štítku.)
Regulačné záležitosti má na starosti dobrého Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY.

Izjava o skladnosti
Izdelki z oznako CE so v skladu z eno ali več naslednjih direktivov EU, ki lahko veljajo:
Direktiva 2006/95/ES o nizki napetosti; Direktiva 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti; Direktiva 2009/125/ES o okoljsko primerni zasnovi; Direktiva 1999/5/ES o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi; Direktiva RoHS 2011/65/EU
Skladnost z direktivami se ocenjuje z uporabo veljavnih usklajenih evropskih standardov.
Celotna izvedba izjave o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: http://www.hp.eu/certificates
(Za iskanje uporabite ime modela izdelka ali upravno številko modela (RMN), ki je navedena na nalepki z upravnimi informacijami.)
Kontaktno mesto za upravne zadeve je Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Vastimustenmukauswaukuus
CE-merkityt tuotteet ovat yhdenmukaiset seuraavista yhden tai useamman EU-direktiivin kanssa:
Pienjännitedirektiivi 2006/95/EY EMC-direktiivi 2004/108/EY Ekologisia suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY Radio- ja telepäätelaitedirektiivi 1999/5/EY RoHS-direktiivi 2011/65/EU
Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen soveltuvia eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.
Täysi vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy seuraavalla verkkosivustolla: http://www.hp.eu/certificates
(Hae tuotteen mallinimellä tai sen asetusten mukaisella mallinumerolla (RMN), jolka löytyy viranomaisten ilmoitukset -tarrasta.)
Yhteyshenkilö viranomaisten määrräyksiä koskevissa asioissa on Hewlett-Packard GmbH, Dept.,HQ-HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, GERMANY.

Měření výkonnosti
Výrobky s označením CE vyhovují jednomu nebo vícero z dalšího znění odpovídajícím:
Směrnice o nízkonapěťových zařízeních 2006/95/EC, Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě;

Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdávejte odpadní zařízení na místech určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své spotřebitelské odbor odpadu nebo je naleznete na stránkách http://www.hp.com/recycle.

Brugeres bortskaffelse af kasseret udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både mennesker og miljø ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit nærmeste genbrugsselskab eller gå til http://www.hp.com/recycle.

Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter http://www.hp.com/recycle.

Seadmete kasutusest kõrvaldamine kasutajate poolt

See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka. Selle eesmärk tulebkaitsta inimese tervist ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate oma kohalikust majapidamisjäätmete käitlust reguleerivast ametist või veebisaidilt http://www.hp.com/recycle.

Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe desechar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos hogareños o visite http://www.hp.com/recycle.

Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίψετε το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποθέτοντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση http://www.hp.com/recycle.

Élimination du matériel informatique par les utilisateurs

Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination des déchets ou utilisateurs privés ou allez à l'adresse http://www.hp.com/recycle.

Odlaganje opreme u otpad za korisnike

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste štititi zdravlje ljudi i okoline te opremu predati na označenu mjestu za prikupljanje kako bi se odložaja elektrotehničkih i elektronskih opema recikliraš. Za više informacija, molimo kontaktirajte lokalnu službu za kućanski otpad ili posjetite web spletišče http://www.hp.com/recycle.

Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti

Questo simbolo indica di non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di rici lo locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo http://www.hp.com/recycle.

Lietotāju atbrīvošanās no nolietotā aprīkojuma

Šis simbols rosinot tu, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar pārējiem saimniecības atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izmetamās aprīkojuma ir jānogādā īpašā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktā. Papildinformācijai sazinieties ar savu mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai apmeklējiet vietni http://www.hp.com/recycle.

Nebetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių

Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vietoje turėtumėte saugoti žmonių sveikatą bei aplinką ir pristatyti panaudotą įrangą į specialią perdirbamų elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų surinkimo vietą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba apsilankykite svetainėje http://www.hp.com/recycle.

Felhasználói hulladékkezelés

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy nie dobja ki a terméket a többi háztartási szemétbe. Ehelyett vigje az emberi egészséget és a környezet azzal, hogy a fogyatékolt vagy elhasznált berendezéseket az elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításának céljából gyűjtőhelyére vigyi. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információkért kérnesse fel a lakhelye szerint illetékes hulladékkezelési szolgáltatót vagy a http://www.hp.com/recycle weblapot.

Afvoeren van apparatuur door particulieren

Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar http://www.hp.com/recycle.

Kasting av utstyr som soppel av brukere

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet bør du beskytte mennesker og miljø ved å levere det kasserte utstyret på et sted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kontakt renovasjonsetaten eller gå til http://www.hp.com/recycle.

Zasady postępowania ze zużytym sprzętem dla użytkowników

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest natomiast ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Więcej informacji na ten temat udzieli podmiot odpowiedzialny lokalnie za utylizację, patrz również informacje dostępne w sieci Web pod adresem http://www.hp.com/recycle.

Eliminação de resíduos de equipamento por utilizadores

Este símbolo significa que não deve eliminar o produto juntamente com o restante lixo doméstico. Em vez disso, deverá proteger a saúde humana e o ambiente deixando o seu produto usado num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Para obter mais informações, por favor contacte as autoridades de eliminação de resíduos domésticos ou vá a http://www.hp.com/recycle.

Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizatori

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică și mediul, trebuie să predați echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de reciclare a deșeurilor menajere sau accesați http://www.hp.com/recycle.

Likvidácia vyradených zariadení používateľmi

Tento symbol znamená, že daný výrobok sa nemôže zlikvidovať s domovým odpadom. Povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese http://www.hp.com/recycle alebo kontaktovaním vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov

Ta znak pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Odpadno opremo odložite na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter pripomogle k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalno podjetje ali obiščite http://www.hp.com/recycle.

Hävitettävien laitteiden käyttöly

Tämä symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Sen sijaan sinun tulee hävittää käytöstä poistettu laite toimittamalla se asianmukaiseen kerätyspisteeseen käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten ihmisten terveyden ja ympäristön suojelemiseksi. Lisätietoja kierrätyspisteestä on HP:n sivustossa osoitteessa http://www.hp.com/recycle.

Kassering av avfallsutrustning av användare

Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Du bör istället skydda både hälsa och miljö genom att överlämna den förbrukade utrustningen till ett insamlingsställe för återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningsprogram hittar du på HP:s webbsida, http://www.hp.com/recycle.

Brazil battery disposal

Não descarte o produto eletrônico no lixo comum

BEMLATT INDUSAR BRASIL LTDA (BP)
AV. JOSÉ LUIZ MAZALIN,Nº 360 - GALPÃO B-RMETE 1-BARRIO
RESIDENCIAL BUIRIZ - LOUVEIRA/SP - CEP: 13290-000
CNPJ: 61.797.924/0007-40
Centro de Informações HP: (11) 4004-7751 ou 0800-7097751
Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-la à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.
Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar

Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at http://www.hp.com/go/reach.

Химически вещества

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, доколкото това е необходимо за спазване на законовите изисквания, като например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес http://www.hp.com/go/reach.

Chemické látky

Spoločnosť HP sa zaväzuje poskytovať svojim zákazníkom informácie o chemických látkach vo svojich produktoch, pokiaľ to vyžadujú právni predpisy, napríklad nariadenie REACH (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informácie týkajúce sa chemických látkach pre tento produkt nájdete na adrese http://www.hp.com/go/reach.

Kemiske stoffer

HP ønsker at give vores kunder oplysninger om kemiske stoffer i vores produkter, hvilket er nødvendigt for at overholde de lovmæssige krav som f.eks. REACH (Europaparlamentets og Rådets EU-regulativ nr. 1907/2006). Du finder en rapport over kemiske oplysninger for dette produkt på adressen http://www.hp.com/go/reach.

Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter http://www.hp.com/go/reach.

Kemikaalid

HP teatab oma kliente HP toodetes sisalduvatest kemikaalidest, jurgdes õigusliikle nõudeid, nagu REACH (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006). Kemikaalide teabearanne selle toote kohta on saadaval aadressil http://www.hp.com/go/reach.

Sustancias químicas

HP se compromete con la tarea de brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos necesaria para cumplir con requisitos legales como REACH (Reglación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo). Podrá encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en http://www.hp.com/go/reach.

Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της, όπως απαιτείται για τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Μια συνοψισμένη έκθεση πληροφοριών για τα συγκεκριμένα προϊόν διαθέσιμα στη διεύθυνση http://www.hp.com/go/reach.

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement European et du Conseil de l'Union Europeenne). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse http://www.hp.com/go/reach.

Kemijske tvari

HP je kupcima obvezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006). Izvješće o kemijskim podacima o ovom proizvodu moguće je pronaći na web-mjestu http://www.hp.com/go/reach.

Sostance chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo http://www.hp.com/go/reach.

Ķīmiskās vielas

HP ir uzņēmies nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājumos esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešama, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula Nr. EK 1907/2006). Ziņojums ar informāciju par šī izstrādājuma ķīmiskajām komponentiem atrodams vietnē http://www.hp.com/go/reach.

Cheminės medžiagos

Vykdydama įstatymų nustatytus reikalavimus, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. 1907/2006 (dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), HP įsipareigoja teikti savo klientams informaciją apie jos produktuose esančias cheminės medžiagas. Šio produkto cheminės informacijos ataskaitą galite rasti adresu http://www.hp.com/go/reach.

Vegyi anyagok

A HP vállalja, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékeikben lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos azon információkat, amelyek a kötelezővé tett előírások, mint például a REACH, azaz Európai Parlament és Tanács 1907/2006/EK rendeletének való megfeleléshez szükségesek. A termék vegyi információs jelentése megtalálható a http://www.hp.com/go/reach címen.

Chemische stoffen

HP streeft ernaar aan zijn klanten informatie te verschaffen over de chemische stoffen in de producten van HP, om zo te voldoen aan juridische vereisten zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Een rapport met chemische informatie over dit product is beschikbaar op http://www.hp.com/go/reach.

Kjemiske stoffer

HP forplikter seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produksjonene sine der det er nødvendig for å overholde lovpålagte krav, for eksempel REACH (EC-forskrift nr. 1907/2006 fra det europeiske parlamentet). Du finner en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på http://www.hp.com/go/reach.

Substancje chemiczne

Firma HP jest zaangażowana w dostarczanie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w wytwarzanych przez siebie produktach zgodnie wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Regulacja WE Nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady Europy). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczące tego produktu jest dostępny pod adresem http://www.hp.com/go/reach.

Substâncias químicas

A HP está empenhada em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho), por exemplo. Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site http://www.hp.com/go/reach.

Substanțe chimice

Compania HP este hotărâtă să le furnizeze clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, fără necesar să respecte reglementările legale precum REACH (Directiva EC Nr. 1907/2006 a Parlamentului și Consiliului European). Un raport cu informații chimice referente acestui produs poate fi găsit la http://www.hp.com/go/reach.

Chemické látky

Spoločnosť HP poskytuje zákazníkom informácie o chemických látkach použitých v produktoch v zmysle platných predpisov, napríklad predpis REACH (Regulácia(ES) č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie). Informácie o chemických látkach v tomto produkte nájdete na adrese http://www.hp.com/go/reach.

Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je REACH (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta ES o registraciji, evaluaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij 1907/2006). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu http://www.hp.com/go/reach.

Kemialliset aineet

HP on sitoutunut toimittamaan asiakkaillemme tietoa tuotteissaan käytetyistä kemikaaleista aineista olosuhteiden vaatimusten, kuten REACH-asetuksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) No 1907/2006/EY), mukaisesti. Raportti tämän tuotteen valmistuksessa käytetyistä kemikaaliista aineista on osoitteessa http://www.hp.com/go/reach.

Kemiska ämnen

HP har åtagit sig att tillhandahålla information om de kemiska ämnen som ingår i våra produkter till kunderna, i enlighet med juridiska krav från exempelvis REACH (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006). En rapport med kemisk information om denna produkt finns på http://www.hp.com/go/reach.

China environmental notices

环境信息说明

惠普公司对境外的电子设备（笔记本电脑）提供回收服务，更多信息请登陆

http://www.hp.com.cn/hardwareservice

环境标志信息

要以未来触目者中国环境标志认证产品的范围中，环境标志表明该产品不仅满足外观、而且在生产、使用和处理处置过程中符合特定的环境保护要求。与同类产品相比，具有低毒少害、节约资源等环境优势。在国家环境保护部网站（http://www.vepa.gov.cn）上可浏览到关于环境标志的信息。

China restriction of hazardous substances (RoHS)

The Table of Hazardous Substances/Elements and their Content
As required by China's Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products

Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Cr(VI)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Battery	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
Camera	X	O	O	O	O	O
Chassis/Other	X	O	O	O	O	O
Flash memory card reader	X	O	O	O	O	O
Floppy disk drive	X	O	O	O	O	O
Hard disk drive	X	O	O	O	O	O
Headphones	X	O	O	O	O	O
I/O PCAs	X	O	O	O	O	O
Keyboard	X	O	O	O	O	O
Liquid crystal display (LCD) panel	X	O	O	O	O	O
Media (CD/DVD/floppy)	X	O	O	O	O	O
Memory	X	O	O	O	O	O
Motherboard, processor, heat sinks	X	O	O	O	O	O
Mouse	X	O	O	O	O	O
Optical disk drive	X	O	O	O	O	O
Optional docking device	X	O	O	O	O	O
Power adapter	X	O	O	O	O	O
Power supply	X	O	O	O	O	O
Remote control	X	O	O	O	O	O
Smart card/Java™ cardreader	X	O	O	O	O	O
Speakers, external	X	O	O	O	O	O
TV tuner	X	O	O	O	O	O
USB flash memory drive	X	O	O	O	O	O
USB hub	X	O	O	O	O	O
Web camera	X	O	O	O	O	O
Wireless receiver	X	O	O	O	O	O
Wireless cards	X	O	O	O	O	O

This form has been prepared in compliance with the provisions of SJ/T 11364.
O: Indicates that the content of said hazardous substance in all of the homogeneous materials in the component is within the limits required by GB/T 26572
X:Indicates that the content of said hazardous substance exceeds the limits required by GB/T 26572 in at least one homogeneous material in the component.
All parts named in this table with an an "X" are in compliance with the European Union's RoHS Legislation.
NOTE: The referenced Environmental Protection Use Period Marking was determined according to normal operating use conditions of the product such as temperature and humidity.

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国 "电子信息产品污染控制管理办法"

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	O	O	O	O	O
电缆	X	O	O	O	O	O
摄像头	X	O	O	O	O	O
机箱/其他	X	O	O	O	O	O
闪存读卡器	X	O	O	O	O	O
软盘驱动器	X	O	O	O	O	O
硬盘驱动器	X	O	O	O	O	O
耳机	X	O	O	O	O	O
I/O PCA	X	O	O	O	O	O
键盘	X	O	O	O	O	O
液晶显示器 (LCD) 面板	X	O	O	O	O	O
介质 (CD/DVD/ 软盘)	X	O	O	O	O	O
内存	X	O	O	O	O	O
主板、处理器、散热器	X	O	O	O	O	O
鼠标	X	O	O	O	O	O
光驱	X	O	O	O	O	O
可选设备底座	X	O	O	O	O	O
电源适配器	X	O	O	O	O	O
电源	X	O	O	O	O	O
遥控器	X	O	O	O	O	O
智能卡/Java™ 读卡器	X	O	O	O	O	O
扬声器（外置）	X	O	O	O	O	O
电视调谐器	X	O	O	O	O	O
USB 闪存驱动器	X	O	O	O	O	O
USB 集线器	X	O	O	O	O	O
网络摄像头	X	O	O	O	O	O
无线接收器	X	O	O	O	O	O
无线网卡	X	O	O	O	O	O

本表格是按 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 "X" 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标示取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

Turkey EEE Regulation

In conformity with the EEE Regulation.
EEE uygunluğuna uygundur.

Ukrainian notice

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, approved by the Resolution of Cabinet of Ministry of Ukraine as of December 3, 2008 № 1057, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

Україна обмеження на наявність небезпечних речовин

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at http://www.hp.com/support.

Информация за нормата на ЕК 1275/2008

За да намерите данни за консумацията на енергия, включително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация" на IT ECO декларацията на продукта на адрес http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството на потребителя на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес http://www.hp.com/support.

Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Ενοτητας

Για εύρεση στοιχείων κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένου της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, σε κατάσταση αναμονής, με όλα τα ενεργά καλωδιακά δικτυακά συνδεδεμένα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional information" (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης ECO IT του προϊόντος, στο διαδίκτυο http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήστη του προϊόντος ή στο λειτουργικό σύστημα. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση http://www.hp.com/support.

Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktem, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v síťovém režimu a všechny současně připojené kabelovou síť (síťový připojený, bezsu uvedeny v části P14 „Additional information "Další informace) profilakeni IT ECO Declaration na adresu http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Všude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese http://www.hp.com/support.

Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU Kommissionen

Produkters data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværksforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Ekstraoplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Et trådløst netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på http://www.hp.com/support.

Info Europa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbete andmete leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimil ja kõik võrgu cruel on juhtmega ühendatud, vaadake jaotist I P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtmevaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendis olevad juhised. USA kliendilor kontaktandmed leiate veebiaadressil http://www.hp.com/support.

Tietoja kuiskon Euroopan komission asetusta No 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutus levossa, kun kaikki lähiverkot verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotetta koskevan IT ECO Declaration - asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Aktiivisja on saatavilla osoitteessa http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Mikäli sovellettavissa, ota langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukaisia toimintatapojen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa http://www.hp.com/support.

Informations relatives au règlement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur http://www.hp.com/support.

Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, die im Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter http://www.hp.com/support.

Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adatairól, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es „Tovább információk" című részét a http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html weblapban.
Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktiválja a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található utasítások alapján. Tovább információk a http://www.hp.com/support weblapon érhetők el.

Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablata collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" del prodotto IT ECO Dichiarazione all'indirizzo http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Quando applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina http://www.hp.com/support.

Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atrastu informāciju par produkta elektroenergijas patēriņu (ieskaitot gadījumu, kad produkts atrodas tīkla gatavības režīmā ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Deklarācijas sadaļu P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Ja nepieciešams, aktivējiet un deaktivējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietotājas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē http://www.hp.com/support.

Informacija apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite perskaityti duomenis apie gaminio energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminio tinklo veikti budėjimo režimu prijungus visus laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija", kurią rasite apsilankę http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Jei taikytina, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadiesiadamiesi gamintojo ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama http://www.hp.com/support.

Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkgebonden is geïnstalleerd en alle bekabelde netwerkonderdelen aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Schakel een draadloos network in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar http://www.hp.com/support.

Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające takie sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe" deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie http://www.hp.com/support.

Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados do consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em http://www.hp.com/support.

Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information" (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/lecodesktop-pc.html.
Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din